



CAft ta resalta entrada inespera halto pa gobierno
Ta mantene preocupacion pa gasto di personal y interes

Pag:5

Sindicatonan:

“Premienan cu tin cu keda paga tur aña, ta indexering cu gobiernonan a keda debe”



Pagina 3

- **Polis a informa cu un dama a ser atraca y hinca den area di Eagle Beach**
Pagina 2
- **Guyana kier suministra cuminda pa Aruba**
Pagina 4
- **Aruba y Hulanda ta sigui na mesa pa acuerdonan relaciona cu prestamo di Covid**
Pagina 6

Merca: Mester atencion completo pa stop atakenan di Houthi



Pagina 24

Corsou ilegalmente ta extende licencia pa wega di placa



Pagina 8

Haiti: Sostenedornan di ex-lider rebelde Guy Philippe ta protesta



Pagina 11

Polis a informa cu un dama a ser atraca y hinca den area di Eagle Beach

Cuerpo di Polis di Aruba a informa cu un dama a ser atraca y hinca cu cuchiu dialuna ultimo den oranan di anochi den area di Eagle Beach.

Den e comunicado pa prensa, Polis a señala cu dialuna anochi pa mas o menos 11:58pm central di polis a haya notificacion cu un señora lo a ser atraca y hinca na altura di Paradise Beach Villas na Eagle Beach, na unda a despacha e patruya na e sitio y como tambe ambulance.

Ora patruya a yega na e sitio ta topa cu e victima na unda e ta declara cu e tabata train (core) y na un dado momento un homber lo a acerC'e cu un cuchiu y a atraC'e, den esey, el a purba bringa cu e atracado y na un dado momento e atracado lo a hinC'e.



E sospechoso tabata bisti full na preto segun a informa, despues e lo a core bay direccion noord y probablemente a huy den un auto color shinishi.

E atracado a logra bay cu su celular, ora ambulance a yega na e sitio a duna e victima asistencia medico y despues a transport'e pa hospital.

Atraco Team a presenta na e sitio como tambe polis tecnico y na unda a sigui cu e investigacion. Departamento di slachtoffershulp tambe a presenta pa asisti e victima. Cuerpo Policial ta haci un apelacion pa esnan cu por a wak algo of sa algo pa yama e tiplijn di polis cu ta 11141, e yamada ta keda anonimo.

Riba medionan social por a mira diferente reaccion di usuarionan indicando cu "Aruba no ta e mesun Aruba di antes pa bay core den oranan laat di anochi y tampoco su so." Un usuario a skirbi dunando su opinion riba e sucedido aki.

Aruba lo haya 3.5 miyon euro di Union Europeo pa digitalisa procesonan den gobierno



Nos ta den e prome simannan di aña 2024 y cada ministerio di Gabinete Wever-Croes hunto cu departamentonan di Gobierno lo enfoca riba un aña miho cu e aña tras di lomba na unda tur meta por wordo realisa.

Pa loke ta trata su ministerio di Asuntonan General, Innovacion, Organizacion Gubernamental, y Infraestructura y Planificacion Teritorial, y departamentonan cu ta resorta bao di esakinan, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu e ta den e proceso pa reuni cu tur e departamentonan aki pa asina hunto fiha e metanan concretamente pa cada departamento pa asina sigura cu lo logra e metanan proponi den e aña aki.

Prome Minister a enfatisa cu e tres area principal cu e lo concentra mas riba dje ta pa elimina atraso, mehora servicio pa nos ciudadanonan y digitalisacion y pa asina e resultadonan lo ta tremendo manera ta e caso di e Departamento di Censo, cu ya a wordo digitalisa, y ta traha hopi eficiente. E ta duna un servicio hopi bon y lihe na ciudadanonan y no tin atraso. Esaki, pa Gobierno ta un ehempel pa traha riba otro departamentonan y pa fin di aña mas departamento por realisa e cambianan aki y brinda miho servicio na e pueblo di Aruba.

Prome Minister a duna di conoce cu na fin di februari Minister di Economia, Geoffrey Wever lo firma un acuerdo cu Union Europeo pa Aruba haya 3.5 miyon Euro pa digitalisa procesonan den Gobierno. E placa aki Aruba lo no ricibi den un solo biaha y tampoco por uza esaki pa otro cos, pero especificamente pa digitalisacion di tur proceso y asina purba elimina tardansa y problemanan manera por ehempel esun actual di kavel pa Carnaval.

"Procesonan lo ta completamente automatiza y transparente pa asina tur hende por mira kico ta local ta pasa y con e proceduranan lo ta. Esakinan ta e metanan cu sigur lo por bin cu su retonan, pero mi tin tur fe y confiansa cu 2024 lo bay ta un bon aña pa logra cada meta proponi, cu energia y hopi determinacion. Aña 2024 ta aña di Stabilidad y Prosperidad y ta riba e fundeshinan aki, hunto nos ta logra", Prome Minister a expresa.

Sindicatonan: “Premiesnan cu tin cu keda paga tur aña, ta indexering cu gobiernonan a keda debe na funcionarionan publico”

Diferente sindicato di Aruba a tene un conferencia di prensa e dia di ayera pa asina trece dilanti dos topico cu ta trata indexering y premies, mirando cu otro siman nan tin reunion cu prome minister tocante esaki y nan kier informa nan miembronan manera mester ta.

Den conferencia aki tabata presente sindicatonan SADA, Seppa, Simar, FTA, Simba y SPA ken a traves di Edward Maduro ken ta fungi como presidente di Sindicato di Aduana di Aruba (SADA) a recorda cu na 2019 sindicatonan a cuminsa negociacionnan cu Gobierno di Aruba pa loke ta trata indexering riba aña 2018, esaki ta den cuadro di cumplimiento di Bilateral Akkoord Indexeringsoverleg cu a ser firma na 2014 “y lamentablemente nos tin cu bisa cu na 2019 nos no a logra finalisa e discusionnan rond di e tema aki, mirando cu varios reunion a tuma luga, e tempo ey, fin di october 2019 nos a haya un propuesta di parti di gobierno pa lo cual sindicatonan y miembronan a rechasa esaki rotundamente ya cu esaki tabata un falta di respet den nos concepto e tempo ey, lamentablemente ora cu 2020 a habri pandemia a dal y esaki a pone cu tur e discusionnan a bay on hold,” Maduro a sigura.

Debi na esey, miembronan ta puntra na sindicatonan kico a pasa cu e tema aki mirando cu segun Maduro a declara, tin un informacion erroneo di parti di gobierno pa loke ta trata bashie premie, gelijk bedrag y reparatiepremie, pa e motibo ey nan a haya prudente tene un conferencia di prensa pa cuminsa duna



informacion y splica na e funcionarionan publico kico ta bay sucede den dianan venidero.

Di loke ta trata e tema di indexering, Maduro a bisa cu na october di aña pasa nan a manda un peticion pa prome minister Evelyn Wever-Croes pa un reunion cu caracter di urgencia, unda cu nan kier a trata e topiconan aki pero na fin di october nan a haya e contesta di prome minister informando di un comision, “sindicatonan no ta di acuerdo pa papia di un comision ainda y nos no a haya e reunion e tempo ey, finalmente siman pasa nos a haya un invitacion pa un reunion otro siman pa trata e temanan aki cu prome minister,” el a bisa.

Maduro a comenta cu contrario na creencia di algun persona cu sindicatonan no ta bezig riba e topico aki, Maduro ta enfatisa cu nan ta traha conforme uitvoering bilateraal akkoord di 2014, na unda gobierno y sindicato a firma un acuerdo unda lo bay cum-

insa cu e topico di indexering 1 di januari 2019, gobierno e tempo ey mester a zorg pa un comision traha riba un indexeringmechanisme unda cu lo bay evita tur discusion of problema en cuanto e topico di indexering pa futuro, “cu lo mester bin na un manera automatico cu si acaso tin inflacion den añanan anterior, esaki lo ser compensa pa e perdida di forsa di compra, pero gobiernonan tabata dehado y esaki no a tuma luga, pa e motibo ey nos a informa gobierno na 2019 cu tanten cu nos lo no logra yega na un acuerdo pa lo cual ta trata inflacion cu tabatin na 2018, nos no ta bay forma parti di ni un comision pasobra gobierno a faya e funcionarionan publico.”

Manera Maduro ta menciona, cu añanan nan ta bin ta ripara cu inflacion a sigui asota no solamente e miembronan sino tambe e pueblo di Aruba, “por tin algun dunado di trabou priva cu a compensa esaki, otronan no, pero sigur funcionarionan publico no y esey ta pone cu gobierno a muestra di ta un mal dunado di trabou,” el a sigura.

Aworaki, e discusion cu ta bay bin riba e topico di indexering na unda ta papiando di cifranan di inflacion basta halto, segun Maduro a señala cu si ta pone tur cifra hunto, ta papiando di cifranan cu ta bay pasa 10% di inflacion den tur e añanan total y nan ta na spera di tur e cifranan di 2023 pa asina nan wak cuanto lo bay bira pero nan ta sigur cu lo pasa 15% di inflacion total.

“Costo di bida a subi drasti-

camente vooral bo a wak cu un BBO na frontera cu no a yuda na nada, al contrario, el a yuda si pa gobierno haya extra entrada pero nos ta spera cu funcionarionan publico tambe para keto un rato y bisa cu nan tambe merece di haya un ahuste, pasobra e costo di bida a subi drastico pa nos tur.” Maduro a afirma.

Di bashie premie, gelijk bedrag y reparatiepremie, Maduro a trece dilanti cu nan a scucha un declaracion di prome minister aña pasa e cual nan a categoris’e como un “mal informacion” na e pueblo y na funcionarionan publico unda ta indica cu premie ta caba e aña aki y Maduro a desmenti esey bisando cu “na ningun momento e premie aki por finalisa e aña aki pasobra nos ta papiando cu gobierno a keda debe indexering den e añanan anterior cu a pone cu a freeze e tempo ey indexering.

“Pa aña 2002 cu 2007 si mi no ta hera, a freeze como 7.6% di indexering anto ora cu gobierno a sinta cu sindicatonan na 2014, a yega na palabracion mirando cu situacion di gobierno na e tempo ey no a duna pa por a indexering e salario di funcionario publico ya cu por a conduci na gastonan hopi halto pa gobierno, e tempo ey sindicatonan a bay di acuerdo pa bin ahusta e premiesnan cu tabata existente caba manera bashie premie y gelijk bedrag y tambe a bay di acuerdo pa bay cu un premie nobo e cual a ser duna na augustus, den esey, gobierno mester a keda paga tur aña un aumento den e premiesnan aki pero sigur, e

premiesnan aki ta un manera pa compensa e perdida di forsa di compra.”

Maduro ta sigura cu esakinan ta premiesnan cu tin cu keda paga tur aña, cu por ser considera como dianan di ATV cu ta ser duna “ta indexering cu gobiernonan den pasado a keda debe na funcionarionan publico.”

Nan como sindicato ta haya cu gobierno mester informa debidamente pa motibo cu for di 2018 segun Maduro a splica, nan a keda pega riba e tema di indexering, cu cifranan di inflacion durante e añanan ta hopi, costo di bida a subi y nan ta kere cu a yega pa sinta na mesa conhuntamente cu gobierno y duna e funcionarionan publico e fairshare.

E biaha aki sindicatonan no a trece dilanti e topico di prestatiemanagement cu tambe ta un tema cu a keda pendiente, sinembargo, Maduro a contesta na redactor di Bon Dia Aruba cu otro siman nan ta bay enfoca riba dos tema cu ta indexering y premiesnan “pero lamentablemente mi tin cu bisa cu a nos como bloki sindical nos no a haya ni un tipo di update mas di esaki di banda di gobierno pero esey sigur ta un otro tema cu kisas ta bay bin dilanti den otro ocasion, pero mi ta kere e parti principal aworaki pa nos ta e reunion di otro siman y informa e funcionarionan publico, aunke esey ta bay bira un punto di discusion pasobra e ta algo cu pa nos ta preocupante tambe,” Maduro a finalisa.



Guyana kier suministra cuminda pa Aruba

Y transporta esaki a traves di un ferry den region

Segun articulonnan recien den portalnan noticiero di Guyana, NewsRoom y Guyana Chronicle, e pais ta liderando e agenda ambicioso di seguridad di alimento di Comunidad Caribense CARICOM, pero e pais kier agrega Aruba na e lista di pais cu ta suministra cu cuminda, y posiblemente algun otro pais tambe.

Esaki segun presidente Dr. Irfaan Ali, kende a papia na e ceremonia di comision di facilidad marino nobo di GAI-CO na Nismes, West Bank Demerara riba diasabra.

Segun e hefe di estado Guyanes, su gobierno kier pa economia local ta uno bon diversifica. Pues ta haciendo inversion pisa den sector no-petrolero pa asina sigura cu nan ta competitivo. Y e sector di agricultura, el a bisa, ta goza di hopi atencion di gobierno.

Unabes cu Guyana por satisfice comodamente su necesidadnan di cuminda, y esnan di CARICOM, e pais kier exporta mas di su caminda na otro logarnan.

“Nos ta negociando un Memorandum of Understanding cu Aruba riba con Guyana por ta e hub di suministro di cuminda pa Aruba. Unabes cu esaki ta exitoso, nos por e ora bay otro paisnan,” presidente Ali a anuncia diasabra.

Aruba, Dr. Ali a splica, ta importa mayoria di nos cuminda, pues gobierno ta kere lo ta un bon mercado pa producto Guyanes.

Guyana actualmente ta lidera e meta di CARICOM 25 pa 2025, cu ta involucra paisnan di CARICOM reduciendo nan importacion di cuminda extra-regional cu 25% pa 2025. Intencion ta pa logra e meta door di aumenta produccion y comercio di cuminda dentro di e region.

Un dia prome, papiando cu residentenan di Coverden, East Bank Demerara, e presidente a duna un pista cu gobierno ta considerando un servicio di ferry entre Guyana y Aruba. E area aki ta conoci pa su actividadnan agricultor.

Presidente Ali a dirigi su mes na agricultornan local, recon-



ociendo e recursonan terrestre substancial den e area y re-tando nan pa colabora efectivamente. Cu mas cu 200 acre di tera agricultor maneha colectivamente pa un grupo di agricultor, el a urgi nan pa explora modelonan di agricultura integra pa produccion di cuminda a gran escala. “Nos mester mira con nos por usa e 200 acre di tereno aki di e miho manera, sea bo por bay den un agricultura integra cu produccion

di cuminda a gran escala y haci esaki e granja modelo y area modelo pa esey... Aki ta unda boso mester bin hunto y traha hunto. Pasobra si esey ta e caso, e ora nos sa cu nos tin 200 acre di tereno cu nos mester integra den un manera specifico. Nos mester pone algun infraestructura cu ta hacie competitivo pa tur hende. Boso ta comparti responsabilidad di maneho. Nos sa cu boso tin 200 acre pa cria bestia. Pues nos mester pensa un

tiki diferente tambe,” e presidente a bisa.

Servicio di ferry den CARICOM

Ali a destaca e importancia di genera mas entrada pa Guyana mientras ta reforsa sector di agricultura. Un di e iniciativas pa genera entrada cu el a resalta tabata e partnership entre Guyana y su contrapartinan den CARICOM, Barbados y Trinidad & Tobago pa establece un servicio di ferry cu lo transporta cargo y pasahero.

Aña pasa, Banco di Desaroyo Caribense a anuncia cu ta bay financia servicionan di consultancy pa un estudio pa explora opcionnan pa establece un Servicio di Cargo Maritimo entre Barbados, Grenada, Guyana, y Trinidad & Tobago principalmente pa move producto agricultural. E iniciativa, segun CDB, ta parti di un

promesa di e institucionnan pa mehora seguridad di cuminda dentro di Caribe y promove cooperacion regional.

Presidente Ali a revela discusionnan andando pa un servicio di ferry cu Aruba, especificamente personalisa pa transportacion di producto agricola. “Manera boso por wak, ya nos ta trahando duro pa drenta den mercado CARICOM di un manera fuerte. Nos a cuminsa discusionnan cu Aruba pa tin un ferry cu ta mira especificamente produccion, hiba producto agricultural eyan. Pues produccion di cuminda ta bay ta un parti principal di nos desaroyo. Pues, si nos tin mayor produccion den un area specifico, e ora bo por tin e produccion saliendo for di eyan pa suministra e regionnan. Mi kier pa nos pensa riba esey,” Ali a bisa durante su encuentro cu e agriculturano di Coverden.

E idea di e ferry ya a keda menciona despues di un estudio di Comision Economico pa Latino America di Nacionnan Uni. Segun e estudio, Guyana ta un di varios pais Caribense cu ta candidato fuerte pa inclusion den un red di ferry regional si usa barconan mas slow. E modelo proponi PPP (Public-Private Partnership) tambe lo inclui e renobacion y mehoracion di werven na e rutan sugeri, cu na su bes por crea costonan mas batata pa destinacion compara cu avion.

E propuesta aki, presenta pa Associate Economic Affairs Officer di ECLAC su Unidad di Servicio di Infraestructura den Division di Comercio y Integracion Internacional, Diogo Aita, ta inclui cuatro ruta. Ruta number uno ta inclui Colombia, Aruba, Bonaire, Corsou, Trinidad & Tobago. Ruta dos ta inclui Trinidad & Tobago, Guyana y Surinam. Ruta tres ta utiliza biahe entre Puerto Rico, Antigua y Barbuda, Guadalupe y Saint Lucia, mientras ruta cuatro ta inclui Saint Lucia, Saint Vincent, Grenada y Trinidad & Tobago.

Por lesa e relato completo di CEPAL riba <https://who-swho.gy/sites/default/files/Bulletin%20394%20Proposal%20for%20the%20implementation%20of%20a%20ferry%20service.pdf>

Table A1
Comparative summary of ferry line options and vessels at passenger rate of \$1.06 per nautical mile for all vessels

	AMT2255	Mexico V	APT James	Bucco Reef
Speed-knots	10	20	37	39.5
Vessel Capacity				
Passengers	310	286	926	995
Cargo	650	132	593	720
Frequency (days) or 2 journeys per week	3.5	3.5	3.5	3.5
Route 1: Colombia, Aruba, Curaçao, Bonaire and Trinidad and Tobago				
	AMT2255	Mexico V	APT James	Bucco Reef
Total journeys/year per vessel	41.6	67.7	95.3	98.2
Number of required Vessels	3	2	2	2
Annual Service Capacity				
Passengers (seats)	38 684	38 753	176 446	195 508
Cargo (tons)	81 111	17 886	112 994	141 473
Nautical miles used	1 626	1 626	1 626	1 626
Number of ports	9	9	9	9
Total transit time includes port-days (days)	8.8	5.4	3.8	3.7
Estimated income at 50% utilization (dollars)	282 589	249 604	812 092	874 571
Estimated costs at 50% utilization (dollars)	241 007	215 343	1 060 803	1 087 454
Utility/loss per journey (dollars)	41 583	34 261	-248 711	-212 883
Margin (utility or loss/estimated income)	14.7%	13.7%	-30.6%	-24.3%

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)

Angenette Figuereo (closer editor)

Leo Maduro

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)

Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)

Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press

Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22

Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

info@bondia.com

Website: www.bondia.com

Facebook: @bondianoticia

Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

CAft ta resalta entrada inespera halto pa gobierno

Ta mantene preocupacion pa gasto di personal y interes

Cu retraso di cuatro luna, CAft a ricibi reportahe financiero di segundo trimestre 2023 di gobierno di Aruba. Den nan comentario e colegio supervisor financiero a lamenta cu gobierno no por mantene su mes na e terminonan prescribi pa ley y ta spera mehoracion den futuro pa entrega di reportahe.

Segun CAft e entrega structuralmente retrasa di reportahe ta limita e posibilidad di por evalua si e presupuesto ta realistico o cu e mester adaptacion ainda durante e mesun aña. Ademá CAft ta haya cu e falta di cifra actual tocante realizacion di presupuesto ta limita e derecho di parlamento di supervisa presupuesto ('budgetrecht').

E cifranan publica awor, en todo caso esunnan mas importante di entrada gubernamental, a keda publica caba durante 2023 pa Banco Central, y riba cual BDA a reporta. Por observa cu e entrada tabata asina fuerte, cu CAft ta comenta cu esaki por resulta den entre 60 pa 80 miyon florin mas halto cu e sumanan adapta den e di dos presupuesto complementario pa 2023. E posibilidad aki lo trece e total di entrada pa 2023 na un nivel di (casi) Afl. 1.700 miyon. Cu esey gobierno di Aruba ta mas cu cumpli cu e norma pa presupuesto na 2023, logrando posiblemente un surplus di entre Afl. 170 y Afl. 190 miyon. Esaki, compara cu e GDP nominal pa 2023 cu gobierno ta mancha (Afl. 6.526 miyon), lo yega anto na entre 2,6% y 2,9%, mientras e minimo legal ta 1% di GDP. CAft ta conseha pa usa e entrada extra aki completamente pa reduci debe, ya cu segun e organismo, no ta realistico mas pa usa parti di e fondonan pa inversion, pa motibo cu tabata asina laat den aña caba. Tambe ta conseha pa adapta presupuesto 2024 a base di e resultado aki.

Entrada te juni 2023

Pa loke ta entrada di impuesto, 81% di e total, principalmente loonbelasting, winstbelasting y BBO/BAVP ta e mayor contribuyentenan na e aumento aki. Pa



e BBO, esey ta solamente e extra 1% introduci na januari 2023, no e BBO na frontera cu a bin den e di dos parti di aña. E otronan ta producto di e mehoracion di actividad economico na 2022 y 2023, unda por nota tanto mehoracion di salario y registracion oficial fuerte di empleado durante 2023. CAft ta constata cu entrada cu no ta impuesto ta kedando atras compara cu presupuesto, pasobra varios entidad liga na gobernacion no ta pagando nan dividend na tempo. Ta menciona ATA, Utilities, Setar y CBA y ta urgi nan cumplimento cu nan compromiso.

Gasto te juni 2023

Gasto total di gobierno tambe a aumenta, principalmente pa loke ta gasto di personal y interes riba debe. CAft tin critica riba maneho di gasto di personal, 32% di e total di gasto, unda por a constata cu pago di overtime a bolbe aumenta. E riesgo ta segun CAft cu lo no cumpli cu e norma pa gasto di personal si no tin accion specifico pa esaki. CAft ta recomenda pa tuma medida structural pa baha gasto di personal. (Datonan di e reportahe di gobierno ta muestra cu desde mitar di 2022 a reduci cantidad di fulltime empleo gubernamental cu 120 puesto, ademá cu no tin mencion mas

di ningun puesto di Social Crisis Plan; red.).

Gasto di bienes y servicio ta e categoria cu si a conoce reduccion, loke no necesariamente ta un bon señal. CAft ta declara cu no tin claridad si e reduccion den gasto aki ta debi na berdaderamente menos gasto, o cu ta trata di un retraso den compromiso haci. Si ta trata di un tendencia structural di no usa presupuesto, anto lo mester baha e gastonan presupuesta structuralmente.

Interes riba debe gubernamental tambe a aumenta den promer parti di 2023 cu Afl. 9 miyon, contribuyendo asina na e posicion como e di dos gasto mas halto pa gobierno (15% di total). Segun presupuesto adapta pa 2023, interes lo yega na Afl. 263 miyon. Gasto planifica pa inversion mientras tanto ta kedando atras, unda te cu juni 2023 a inverti solamente Afl. 1 miyon, sin atende e otro Afl. 46 miyon cu tabata programa. Aki tambe e recomendacion di CAft pa structuralmente aumenta e nivel di inversion.

Administracion financiero

CAft ta enfatiza un biaha mas e necesidad di mehora reportahe di ehecutacion y responsabilizacion, manera reportahe periodico y cuenta anual. Segun CAft, gobierno ta alega cu falta di personal capacita y recurso financiero ta hunga un papel den esaki. Den cuadro di e Landspakket y e planificacion pa administracion financiero ta trahando hunto cu Tijdelijke Werkorganisatie (TWO) riba mehoracion, loke a resulta mientras tanto den entrega di cuenta anual pa 2019, y cu perspectiva pa fin di 2024 termina cu e retraso.

Debe publico na mitar di 2023 tabata na Afl. 5.630 miyon, loke segun CAft ta duna un porcentahe di 82% di debe/GDP nominal. CAft ta observa cu mientras e corelacion debe/GDP ta bahando mas tanto pa via di e aumento di GDP, crecimiento economico, Aruba lo por logra, cu e entradanan extra observa, reduci debe segun e obhetivo di 70% na 2027. Pa esey lo mester mantene si e gastonan bao control.

Tabel 1: Overzicht realisatie gewone dienst (in miljoenen AWG) ⁵

	Realisatie 2e UR 2021	Realisatie 2e UR 2022	Realisatie 2e UR 2023	2e OBW 2023	Percentage ten opzichte van de 2e OBW 2023
Baten	492	643	843	1,649	51%
Directe belastingen	195	266	329	548	60%
Indirecte belastingen	224	285	354	723	49%
Overige baten	73	92	159	378	42%
Lasten	864	672	737	1,521	48%
Personeelslasten	215	215	237	467	51%
Goederen en diensten	84	86	92	208	44%
Rente	121	118	128	263	49%
Subsidie	101	97	106	225	47%
Overdrachten	219	71	83	176	47%
Bijdragen en afschrijvingen	124	86	90	183	49%
Exploitatieresultaat	-372	-29	106	128	83%
Kapitaaldienst					
Kapitaalontvangsten	18	19	19	43	44%
Kapitaaluitgaven	8	10	6	105	6%
Resultaat kapitaaldienst	10	9	12	-62	-20%
Financieringssaldo land	-363	-19	118	66	179%

Bron: eerste uitvoeringsrapportages 2020-2023 en OBW 2023 van Aruba.

A pesar cu Hulanda tin un gobierno demisionario

Aruba y Hulanda ta sigui na mesa pa trata acuerdonan relaciona cu e prestamo di Covid

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante un entrevista recién na prensa a enfatisa cu Aruba y Hulanda ta continua na mesa pa loke ta trata acuerdonan relaciona cu e prestamo di Covid a pesar cu Hulanda tin un gobierno demisionario.

Prome Minister a indica cu e dossier referente Aruba no a wordo considera controversial pa Parlamento Hulandes por lo tanto e Secretario Demisionario por sigui atende cune.

Prome Minister a remarca cu Gobierno di Aruba ta trahando riba diferente nivel cu Hulanda entre otro cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen y su ekipo di ambtenaar y tambe Gobierno ta den contacto cu e

Minister di Finanzas Hulandes.

E mandatario principal di nos pais a expresa cu año 2024 a habri Aruba cu un supervision financiero hopi robusto. Aruba semper tawata tin supervision financiero pero e ultimo añanan no tawata tin normanan hancra den e ley. Hulanda a indica cu nos supervision no ta bon. Na fin di año ultimo, Parlamento di Aruba unanimamente a bay na favor di e cambionan den e ley di supervision, LAft. Awo e ley ta firma y fuerte y no por wordo cambia zomaar, cu normanan mas actual y actualisa inclui den dje.

Cu esaki, Prome Minister a expresa, Aruba ta muestra mundo henter cu Aruba no tin miedo di supervision y

esaki ta trece tranquilidad pa esnan cu ta presta Aruba cu nos tin un supervision financiero, manera otro paisnan rond mundo cu tambe tin un of otro forma di supervision financiero.

“Esaki ta cambia e escenario. E tempo ey por tawata tin discusion cu Aruba lo haya un boeterente di 6.9% pasobra Hulanda no tawata confia nos sistema di supervision. Aworaki esaki no ta e caso mas. Aruba awor ta conta cu un supervision financiero sumamente robusto, fuerte y firme hinca den otro, cu henter Parlamento a para su tras. Mi ta den contact cu Secretario di Estado Van Huffelen. Nos ta na mesa, nos no a yega na un resolucion ainda pero mi tin tur fe y confianza cu nos ta sali afo cu e miho resultado pa



e pueblo di Aruba”, Prome Minister a enfatisa.

Minister Geoffrey Wever:

Proceso pa desaroya un Koopkrachtmodel pa Aruba a start

Minister Geoffrey Wever durante tratamiento di begroting 2024 di Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel den december 2023 a elabora riba e necesidad grandi pa un “koopkrachtmodel”.

Un “koopkrachtmodel” ta un instrumento di maneho pa midi e posibel impacto di maneho riba e poder di compra di hogarnan na Aruba. Pais Aruba actualmente no ta dispone di un modelo asina.

Basa riba peticion di Minis-

ter Geoffrey Wever Consejo di Ministerraad 12 di januari a duna aprobacion pa inicia e proceso pa traha un “koopkrachtmodel” pa Aruba.

Pa haci proyeccion di desaroyo di nos economia Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria ta haci uzo di e modelo macroeconomico MARUBA. Cu e modelo MARUBA no ta posibel midi e impacto di maneho riba e poder di compra di hogarnan na Aruba.

Un meta importante di maneho economico ta pa mehora e poder di compra

di tur ciudadano. Pa logra e mehoracion di poder di compra ta necesario pa tin un instrumento manera e “koopkrachtmodel”. Un “koopkrachtmodel” ta haci posibel pa na un manera efectivo implementa maneho cu un impacto positivo riba e poder di compra na Aruba. Como instrumento di maneho, e “koopkrachtmodel” lo contribui na mehoracion di e poder di compra.

P’esey ta esencial pa aloca e fondonan necesario di mi begroting pa traha un “koopkrachtmodel” pa asina por tin miho bista con e poder di



cumpra di hogarnan ta wordo influencia ora ta implementa maneho segun minister Geoffrey Wever.

Ministerio di Asuntonan Economico, Comunicacion

y Desaroyo Sostenibel lo sigui informa riba e proceso pa traha un “koopkrachtmodel”, un instrumento di maneho cu lo contribui na traha y implementa maneho.

Segun Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Sindicatonan mes ta tardando e deliberacionnan di indexering

Sindicatonan ta tardando deliberacionnan di indexering. Ya desde 25 di October, 2023, Gobierno di Aruba, por medio di Minister President Evelyn Wever-Croes a invita sindicatonan SEPPA, SPA, SADA, TOPA, SIMAR, y FTA pa forma un comision pa traha riba indexering.



Esaki a base di palabracionnan cu a haci entre Gobierno di Aruba y Sindicatonan ya na November año 2019. Despues di e fecha aki, e comision no por a cuminsa traha pa motibo cu e pandemia mundial Covid

a bati na nos porta y e prioridadnan a bira diferente.

Sin embargo na October di año pasa, Minister President a pidi sindicatonan pa retoma e tema aki y hecuta e decreto cu a

wordo traha na año 2019 y pa hunto traha riba un solucion structural di indexering.

Prome Minister a enfatisa cu Gabinete Wever-Cries kier soluciona e discusion riba indexering una vez por todas. Pasobra sindicatonan, manera ta conoci, cada tanto tempo ta subi caya pa exige indexering, Esaki, segun Prome Minister, no mester ta asina. Tin costo di bida cu a aumenta y Gobierno di Aruba asina tin pa compensa su trahadonan.

Pero ta importante, Prome Minister ta enfatisa, pa yega na

un formula con pa adresa esaki unabes y pa semper. Pa e motibo aki tambe, Gobierno a institui un comision consistiendo di expertonan di Gobierno y sindicatonan, pa asina hunto bin cu un proposicion con pa atende e tema di indexering sin cu sindicatonan bay den accion cada biaha pa motibo di indexering.

“Lamentablemente, sindicatonan no a duna oido na e invitacion aki di Gobierno desde 3 luna pasa y ainda sindicatonan no a indica kendenan lo representa sindicatonan den e comision.

Mientrastanto, Prome Minister a invita sindicatonan pa un reunion pa mira kico ta e problema di traha den comision y lo aclaria esaki durante di reunion. Importante ta, Prome Minister a enfatisa, cu como doño di trabou, Gobierno ta carga su responsabilidad y kier haci esaki en conhuntito cu Sindicatonan. Gobierno di Aruba ta spera cu sindicatonan bin na mesa pa papia tocante indexering y con pa regla esaki una vez por todas pa asina tin tranquilidad y seguridad pa tur trahado den e aparato gubernamental.

LOTTO 5 Afl. **280.000,-** Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto. sorteo ta awe nochi 7:45 pm



Riba situacion di hospital

DVG cu suplica na comunidad, pa yuda alivia e situacion

Dr. Horacio Oduber Hospital recientemente a informa cu pa motibo di un aumento den cantidad di pashent interna den e dianan cu a pasa pa motibonan manera entre otro accident, uzo di alcohol, maltrato, problemanan respiratorio y otronan. Y teniendo na cuenta cu e construccion y renobacion di hospital tambe ta limita nan capacidad. A tuma e desicion di pone un stop temporario na tur pashent cu ta planea pa haci operacion (operacion electivo). E situacion aki sigur ta uno hopi fastioso pa esnan cu tin cita pa opera.



Pa por alivia e situacion aki Departamento di Salud Publico ta haci un suplica na comunidad pa ta mas cauteloso y cuida nan salud den e dianan cu ta sigui pa evita cu mester keda interna den hospital pa

un situacion cu por a wordo preveni. Mirando cu Aruba ta sigui den un temporada di hopi actividad di Carnaval e conseho na comunidad ta pa evita di keda interna den hospital door di:

- Limita uzo di alcohol, uzo di alcohol ta baha bo defensa cu e consecuencia cu bo por bira malo mas lihe.

- No bebe alcohol y mancha vehiculo di motor, esaki por conduci na accident pa cual motibo tin pa wordo interna den hospital.
- Evita contacto cu hende cu sintoma di griep y si bo ta malo cu sintoma di griep, no bay den publico. Keda cas y recupera. Un griep mal cuida por desaroya den complicacion.

- Aplica tur medida di higiene manera laba man frecuentemente, y es cu ta den grupo di risico manera mucha bou 5 aña, hende muhe na estado, adulto mayor di 65 aña y esnan cu un of otro malesa cronico of un sistema inmunologico comprometi pa motibo di un malesa pa usa tapa boca si ta nesario.
- Come saludabel, haci

actividad fisico y hidrata bo mes cu likido cu no tin hopi sucu y bebe bo remedinan manera ta ser prescribi.

- Ta urgi esnan den grupo di risico pa vacuna contra Influenza y COVID tur aña

Es cu tin sintoma di griep ta wordo suplica pa tuma contacto cu nan dokter di cas tempran pa esaki por monitor y guia bo den e proseso di recuperacion. No warda te ora cu bo ta sinti hopi malo pa bay pidi asistencia medico na SEH. Cu asistencia di dokter di cas tempran por evita cu mester wordo interna den hospital.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

Estudio: Musica en bibo por yuda hende recupera di operacion mas lihe

(NLTimes)—Hendenan grandi, en particular, cu tin mas dificultad di recupera despues di operacion, por beneficio for di musica en bibo despues di opera. Ta conoci cu un tono por haci hende alegre, pero un musico band'i cama cu ta modifica notanan directamente pa e pashent y nan beis por logra hopi mas. E por normalisa batimento di curason y presion di sanger, y reduci dolor.

amente haci e persona alegre, pero henter e departamento tambe. “Tambe tin algo mas pa discuti en bes di un herida di un persona,” segun van der Wal.

Dependiendo riba e naturalesa di e estudio, gruponan di 35, 101 y 23 pashent for di e University Medical Center Gronigen a participa. E musiconan tambe a puntra tocante nan destinacion di vakantie faborito pa yega na improvisacionnan cu ta pas.



Esey ta e conclusion di Hanneke van der Wal-Huisman, ken lo ricibi su Ph.D. pa su descubrimiento for di e Faculty of Medical Sciences na Groningen diaranson. Hopi biaha, musiconan profesional y studuantenan di conservatorio for di Groningen a toca band'i cama di un pashent pa su investigacion. Nan a toca loke cu a pidi nan. “Di Bach pa Coldplay,” segun e estudiante di Ph.D. Esaki no ta sol-

“Te awo, nos cuida ta mayormente hopi tecnico. Esey ta bon. Nos a desaroya medicina di calidad halto. Pero balornan humano a cay atras,” segun van der Wal, ken, basa riba su experiencia di nursing, ta prefera un acercamento holistico cu ta mira henter e persona.

“Di e manera aki, nan tambe por tin mas balor, mas cu

solamente e relacion entre escenario y audiencia.” Nan mester ta flexibel pasobra e musica mester pas na e pashent e momento ey. “Nan no ta un jukebox. Tin biaha hende cu a haya operacion kier ta alegre, pero tin biaha nan kier tende canticanan tristo tambe.” E estudio a investiga e efec-

tonan di operacion riba hende 60 aña of mas. Un operacion ta nifica extra stress pa hopi di e grandinan aki, no solamente mentalmente pero tambe fisicamente. E curpa mes ta experiencia un forma di stress ora e ser corta. Esaki semper ta afecta e sistema di nervio, y no tur hende grandi balans ta recupera lihe,

specialmente si nan tin otro malesa simultaneamente. Hendenan cu no ta recuperando mas tambe por beneficio for di musica en bibo por medio di mehora nan bienestar mental, segun van der Wal.

Corsou ilegalmente ta extende licencia pa wega di placa

(CuraçaoChronicle) – **Minister di Finanzas di Corsou, Javier Sylvania un biaha mas a viola ley door di emiti y renoba licencianan di wega di placa a traves di e Hunta di Control di Wegu (Gaming Control Board, GCB), a pesar di su inadmisibilidad legal.**

Segun e ley di wega di placa di 1993, cu ainda ta na vigor, e emision y renobacion di licencia pa wega di placa mes-ter ta regula a traves di un decreto nacional. E licencianan aki ta bira valido legalmente solamente despues di aprobacion di gobernador y Consejo di Minister, siguiendo e publicacion legalmente rekeri den e Gazette oficial. Door di delega e proceso aki y faya di regul'e a traves di un decreto nacional, e minister ta actua den prohibicion di e ley di wega di placa 1993.

Corsou actualmente ta opera bao di e Ordenansa di 'Offshore Hazard Games', pero un ley nobo, e ordenansa di wega di placa (LOK) ta den preparacion. E propuesta pa e ley aki a ricibi critica pisa di Consejo Social Economico y Raad van Advies, consehando pa manda e ley back na inicio. Minister Sylvania mester haci su huiswerk di nobo.

RvA hasta a conseha gobi-erno pa no entrega e propu-



esta na Parlamento, principalmente pasobra e ley no ta den linea cu Artículo 111 di constitucion di Corsou. Esaki parcialmente pa motibo di establecimiento di e regulador nobo, Autoridad di Gaming di Corsou (CGA) cu no ta actualmente independiente den su forma actual.

E LOK, cu recientemente a ricibi critica considerable den un reunion di comite parlamentario, y e ley bieu di 1993, cu no ta haci distincion entre licencia master y sublicencia, ambos ta tema di discusion.

E cinco licencia actualmente valido bao di e ley bieu no a cumpli cu e proceduranan corecto pa renobacion na

2008, 2013, 2018 y 2023, haciendo nan legalidad cuestionable. Corte a indica den varios veredicto cu e practica di otorga sublicencia pa esnan cu tin e licencia por argumento ta den conflicto cu e espiritu di e ley di wega di placa di 1993.

Ademas, Corte na Willemstad a declara cu e practica unda esnan cu tin e licencia ta emiti varios sublicencia cu alcance global y turnover significante, sin supervision adecua di e doño di e licencia ni di gobierno, ta dificil pa reconocilia cu cualkier proposito legitimo di e ley actual.

A pesar di e criticanan aki,

Sylvania a crea e posibilidad pa e proveedornan actual continua pa hasta un año bao di nan sublicencia no emiti pa gobierno, sino pa un doño di licencia master, un proceso cu no tin base legal.

Sylvania ta insisti den medionan di comunicacion cu e proceso actual di renobacion di licencia, di GCB bao di e legislacion bieu ta keda sin cambio, maske e legislacion bieu no ta provee pa e posibilidad en cuestion.

Loke ta preocupa analistanan ta cu henter e proceso cu awo ta na caminda – te cu potencialmente adopta e LOK – ainda ta sconde e identidad di e Ultimate Beneficiaries

(UBO) y fluho financiero, cual ta crucial pa desmantela e actual practica di master y sublicencia.

En conexion cu e proximo revision di CFATF (Caribbean Financial Action Task Force), Raad van Advies ta considera necesario pa Corsou cumpli cu e standardnan internacional actualisa recientemente, y e recomendacionnan di CFATF. E ta haci un yamado pa reforsa medidanan contra labamento di placa, financiamiento di terrorismo y proliferacion.

Segun analistanan, Corsou ta den riesgo di keda riba lista preto di CFATF, mirando e situacion actual unda e UBOs ainda por haci loke nan kier. E UBOs aki no ta stroba pa ningun supervision di gobierno di Corsou. Ademas, ta parece cu nan ta conta cu sosten di Minister di Finanzas, cu ta na altura di e ilegalidad di extension di licencia. Sinembargo, e licencianan aki ta siendo renoba atrobe door di un estructura delega cu no tin base legal.

Perpetua un situacion asina, unda regulacion tocante transparencia financiero y supervision no ta adheri adecuadamente, por tin consecuencianan serio pa reputacion internacional y integridad financiero di Corsou.

Corsou no ta obliga pa impone prohibicion general riba desconexion di awa

(CuraçaoChronicle) – **Un prohibicion general riba desconexion di awa, manera exige pa asociacion Hende y Medio Ambiente (HiMA), no ta conta cu sosten di Corte di Prome Instancia di Corsou. Esaki**

a pesar di e exigencia di e asociacion pa gobierno haci mas esfuerso pa sigura acceso na awa limpi pa tur ciudadano, incluyendo esnan di menos recurso y vulnerable.

Hues Kimberley Lasten a duna veredicto cu gobierno, cu su recursonan financiero limita, no ta actuando ilegalmente door di no haci suficiente esfuerso pa e acceso aki. Ombudsman anteriormente a hala atencion na e asunto di

desconexion di awa pa ciudadanonan cu no ta paga nan cuenta na tempo. HiMA ta argumenta cu esaki ta un violacion di derechonan fundamental y ta exige pa gobierno haci mas, incluyendo door di provee suficiente subsidio.

Gobierno ta defende su mes door di muestra riba regulacionnan existente cu ta duna asistencia na esnan di menos recurso y vulnerable pa paga nan cuenta di awa. Adicionalmente, gobierno a tuma varios iniciativa, manera un website pa esnan den necesidad, discusionnan cu Aqualectra tocante alivio di debe, y campananan di conscientizacion. Desconexion di awa ta ser mira como ultimo recurso.

Hues Lasten ta duna veredicto cu gobierno ta haci suficiente esfuerso pa sigura acceso pa awa limpi. E regu-

lacionnan ta den linea cu standardnan di WHO pa e necesidad basico di hende pa awa. Un prohibicion general riba desconexion di awa lo ta demasiado intrusivo riba operacionnan di Aqualectra, segun Lasten. Adicionalmente, e asunto di desconexion di awa ta demasiado compleho y relaciona cu otro problemanan manera construccion ilegal y hortamento di awa.

E conclusion di Corte ta cu e Pais no ta actuando contra ley door di su esfuersonan actual, y un prohibicion general riba desconexion di awa no tin base. Den casonan individual, e situacion por ta diferente, pero e caso aki ta trata di critica general contra e Pais, pa cual no tin base.

Asociacion HiMA ta considerando apela e decision, y pa esaki tin seis siman.



Awo VVD ta apoya distribucion husto di buscadonan di asilo na Hulandes

(NLTimes)—VVD den Eerste Kamer ta apoya e ley controversial tocante e distribucion di buscadonan di asilo na Hulanda. Senador Marian Kalkouw a señala e apoyo di su partido durante e segunda termino di debate den e Senado ayera anochi. Cu e a apoyo di e partido derechista, un mayoria di e Senado awo ta den favor di e ley. E propuestanan ta diseña pa sigura un distribucion husto di buscadonan di asilo entre municipionan.

Un mayoria ta nifica cu e ley por tuma efecto dia 1 di februari. Ta anticipa cu e voto



lo tuma luga otro siman diamars. “Nos mester dividi e tarea mas husto,” segun Kalkouw. VVD no kier bandona legisladonan na Hulanda. Un

di e motibonan pa vota en favor ta e deseo di municipionan y provincianan pa por opera dentro di terminonan di ley.

Den number di tur 342 municipio, 12 provincia, 12 notarianan di Rey y e Central Orgaan Opvang Asielzoekers (COA), Alcalde di Dronten Jean Paul Gebben a puntra e Senado ayera anochi pa “vota cu cabes y curason, y no vota politicamente” ora ta trata di e asunto. “Mi ta bisando practicamente cu nos ta suplica pa bo vota pa e ley di distribucion,” Gebben a bisa ora a presenta un peticion conhunto na Alexander van Hattem, e presidente di e Comité di Senado riba Inmigracion y Asilo.

“Nos tin 63,000 buscado di asilo na Hulanda y nos mester sigura cu nan ta ser bon

ricibi den henter e pais,” el a enfatisa. E presentacion a ser asisti pa, entre otro, alcadenan Pieter Verhoeve di Gouda, Liesbeth Spies di Alphen aan den Rijn y Floor Vermeulen di Wageningen. Vice-alcalde Jan de Reus di e provincia di Flevoland y Jetta Klijnsma, e notario di Rey na Drenthe, tambe tabata presente.

E fraccion di VVD den Tweede Kamer a vota previamente contra e medida. E dificultad den manehando e entrada y distribucion di hende buscando asilo na Hulanda tabata un factor importante den e caida di e di cuatro gabinete di Prome Minister Mark Rutte.

Europa ta duna Limburgse vlaai status di producto regional proteha

(NLTimes)—Europa oficialmente a reconoce e Limburgse vlaai como un producto regional proteha. Cuminsando dia 22 di januari, e vlaai di Limburg lo tin e indicacion geografico proteha (PGI), segun 1Limburg ta reporta.

E PGI ta un regulacion Europeo cu ta proteha produccionan regional for di copia. E label ta nifica cu solamente panaderonan for di Hulanda y Limburg Belga ta permiti di bende vlaai bao di e nomber Limburgse vlaai.

Esaki tambe ta nifica cu e Limburgse vlaai mester cumpli cu cierto rekisito.



Por ehempel, e mester ser traha riba teritorio di Limburg, consumidonan mester

por come un pida cu man, e vlaai no mag di tin crema riba dje y e no por ta gevriesd. E

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) lo monitoria cumplimiento cu e

reglanan.

Un grupo di panaderonan di Limburg a lobby pa e label di PGI pa varios aña. Panadero Marce Roubroeks ta contento cu e reconocimiento. “Tabatin asina hopi na benta cu ta yama nan mes e Limburgse vlaai, pasobra aparentemente e nomber ta bende, pero no tabatin nada di haber cu nos produccionan regional,” el a conta 1Limbrg. “P’esey ta extra importante pa nos logra cu esaki. Pasobra e Limburgse vlaai ta representa nos provincia.”

Centares di produccionan Europeo regional ta carga e label PGI, incluyendo e binager balsamico for di Modena y keshi Gouda.

Negociacionnan di formacion di gobierno ta reanuda na Den Haag

(NLTimes) – Na Den Haag, negociacionnan a reanuda entre PVV, VVD, NSC y BBB tocante formacion di un gobierno nobo.

Siman pasa, e lidernan di e cuatro partido y nan number dos a reuni na De Zwaluwenberg Estate pa discuti un gobierno nobo bao liderazgo di informante di formacion, Ronald Plasterk.

“Mi ta bayendo den e siguiente ronda cu bon curashi,” Caroline van der Plas (BBB) a bisa diamars prome cu e reunion. Na comienso di februari, e partidonan kier bay di acuerdo

riba “un base conhunto pa garantisa e Constitucion y derechonan fundamental y estado di derecho democratico.” Van der Plas a bisa: “Nos ta riba caminda.”

E otro lidernan di partido no a duna comentario. “Nos ta djis bay papia awo. MI no ta bay duna ningun anuncio mas pa awe,” segun Pieter Omtzigt di NSC a bisa.

Lider di PVV, Geert Wilders tambe a tene boca cera. Lider di VVD, Dilan Yesilgoz no ta presente, e ta siendo reemplasa pa parlamentarionan Sophie Hermans y Eelco Heinen.



Polis di Colombia ta investigando supuesto plan di golpi di estado contra Petro

(Infobae) - Polis Nacional di Colombia ta verificando e autenticidad di documentonan di inteligencia cu ta señala un supuesto plan di oposicion pa desestabilisa gobierno di presidente Petro.

E informacion, cu ta sugeri plannan di blokeonan y manifestacionnan politico, lo por tin relacion cu un intento di golpi di Estado. Debi na e situacion aki e director di Polis Nacional, general William Rene Salamanca, a indica cu "ta un informacion cu ta den proceso di verificacion." E presunto complot ainda no a ricibi confirmacion oficial ni a ser nenga pa autoridad-

nan gubernamental. E noticia a genera un clima di incertidumbre riba e estabilidad politico di e pais, y ta spera cu investigacionnan por aclaria e veracidad y alcance di e advertencianan.

Polis Nacional ta sigui traha pa determina e origen y intencionnan tras di e documentonan aki y asina por garantiza e seguridad nacional. Colombia ta enfrenta varios problema socio-politico cu a aumenta e tension den panorama nacional, incluyendo debatenan tocante reforma proponi pa administracion di Petro. Den contexto aki, cualkier señal di inestabilidad ta ser tuma cu seriedad pa institucionnan di Estado. E

proximo declaracionnan di autoridadnan ta bay ta crucial pa compronde e situacion y medidan cu ta bay tuma pa loke ta trata e rapportnan di inteligencia aki.

Segun un rapport publica pa Noticias Uno, diadomingo 14 di januari, ta existi plannan di oposicion pa desestabilisa e gobierno di presidente Gustavo Petro a traves di blokeonan y manifestacionnan politico.

Tambe ta indica cu ta existi un rapport di Inteligencia policial den cual ta indica cu gruponan di oposicion lo por ta organisando accionnan pa aña 2024, incluyendo e participacion di miembronan di reserva militar y asocia-



cionnan contrario na Gobierno manera un Gran Marcha Nacional. E documento tambe ta señala cu a dicidi cu como metodo di haci esaki publico ta bay usa avisonan na careteranan

strategico cu frasenan contra e mandatario actual. Autoridadnan ta keda den alerta pa cualkier señal di aumento di tension y ta traha pa garantiza seguridad y orden publico.

48 preso a huy for di prizon di Ecuador y operativonan di seguridad ta continua

(Reuters) - Casi 48 preso a scapa for di un prizon na nort di Ecuador ora tabata haciendo un registro, segun loke agencia penitenciario SNAI a bisa dialuna ultimo, mientras cu Gobierno a priminti continua cu operativonan di forsan an di siguridad na henter e pais.



Siman pasa presidente Daniel Noboa a declara un estado di excepcion pa 60 dia, incluyendo un toque de queda nocturno, y a bisa cu tabatin un conflicto interno na e pais despues di denomina 72 grupo criminal como terroristan.

Un aumento di violencia di siman pasa -incluyendo un asalto na un canal di television den bibo, explosionnan inexplicabel na varios ciudad

y secuestro di polisnan- ta parce di ta un contesta di e plannan di e presidente nobo pa enfrenta un crisis di siguridad.

Polisnan y militar nan ta interveniendo den prizonnan di e pais despues cu fin di siman ultimo a libera 200 guia penitenciario y funcionari onan administrativo cu tabata secuestra den por lo menos 7 prizon.

E huymento di e presonan a tuma luga diadomingo ultimo na prizon di ciudad di Esmeraldas, frontera cu Colombia, despues di un operativo di registro den cual a participa casi 2.000 agente, entre polis y militar nan, segun SNAI a bisa den un comunicado.

"Como resultado di e operativo aki, a evidencia cu 48 persona a scapa y a logra re-

captura cinco di nan." Den mesun intervencion a informa na forsa di siguridad tocante e morto di un preso cu tabata den prizon, SNAI a bisa sin duna mas detayenan. Gobierno a informa cu for di vigencia di estado di excepcion forsan an di siguridad a detene mas di 1.500 persona y a realiza 41 operacion contra gruponan terrorista. E siman aki nan ta bay continua cu operativonan na e pais, segun Gobierno a informa den un comunicado. "Obhetivo ta claro, ta implacable cu esnan cu a hinca teror y a probecha di ciudadanonan," e comunicado tabata indica.

Peru ta destaca cu paisnan Andino ta bay tuma decisionnan pa enfrenta crimen transnacional

(EFE) - Gobierno di Peru a destaca cu e reunion cu ministernan di Relacionnan Exterior y esnan encarga di siguridad na paisnan di Comunidad Andino (Bolivia, Colombia, Ecuador y Peru) cu ta bay tuma luga diadomingo awor na Lima ta bay permiti "tuma decisionnan" pa enfrenta e crimen transnacional.

"Ta bay nifica un colaboracion y un cooperacion di e paisnan, a traves di nos sistemanan di inteligencia, di nos forsa operativo, di Polis y Forsa Arma, pa nos traha den e lucha comun contra crimen

transnacional organisa," di-aluna ultimo e prome minister Peruano, Alberto Otrola a bisa.

Paisnan miembro di Comunidad Andino (CAN) siman pasa a acorda reuni e proximo 21 di januari na Lima "pa tuma decisionnan concreto y efectivo" pa lucha contra criminalidad organisa transnacional, debi na e ola di violencia cu tin na Ecuador. E acuerdo a ser acepta debi na un propuesta di Peru, durante e Reunion Extraordinario di Consejo Andino di Ministernan di Exterior, cu a ser convoca di manera online "pa analisa e hechonan di violencia na Republica di Ecuador,"



CAN a señala. Ora reunion di ministernan a caba, a publica un comunicado cu ta condena "e sucesonan violento cu a tuma luga na Ecuador, cometi pa gruponan di delincuencia or-

ganisa transnacional." Ministernan a solicita na Secretaria General di CAN "duna antecedentenan existente den ordenamento huridico Andino pa ofrece autoridadnan Andino participante

proposicionnan cu por ser adopta den reunion na ciudad di Lima."

Di otro banda, prome minister Peruano a descarta cu nan ta bay cera frontera cu Ecuador, despues cu e zona ey a ser declara den emergencia pa e ola di violencia crea pa crimen organisa.

Otrola a agrega cu, algun luna atras, Poder Ehecutivo a presenta un proyecto di reforma constitucional na Congreso den cual tabata "solicita autorisacion pa Forsa Arma lo ta e institucion cu lo cuida y salvaguardia e fronteranan," pero a bisa cu e tema te ainda den debate.

Haiti: Sostenedornan di ex-lider rebelde Guy Philippe ta protesta

(AP) — Sostenedornan di ex-lider rebelde, Guy Philippe a lansa protestanan cu a paralisa algun ciudad na Haiti mientras nan ta exigi e renuncia di prome minister Ariel Henry.

Manifestantenan a ocasiona e ceramento forsa di scol, agencia di gobierno y negoshinan priva riba dialuna na lugarnan incluyendo ciudadnan sur di Jeremie y Miragoane, como tambe e ciudad nort di Ounaminthe, cu tin frontera cu Republica Dominicana, segun reportanenan den medianan di comunicacion local. Centenares di manifestante tambe a keda reporta ayera na ciudad sur di Les Cayes, cu manifestacionnan adicional spera den proximo dianan.

Philippe, kende a keda repatria pa Haiti luna pasa despues di cumpli años den prison na Merca, a bisa den un men-



Guy Philippe, bisti na shinishi, ta baha for di un bus na warda di polis di Haiti.

sahe na su sostenedornan cu di estado sino ta buscando pa a profundisa y violencia di gang e no ta organisando un golpi transforma Haiti, unda pobreza a aumenta.

“Mi revolucion ta pa e pueblo, solamente pa e pueblo,” el a bisa, agregando cu e no ta oponente Polis Nacional di Haiti. “Mi ta pidiendo polis pa haci nan trabao, pa proteha e pueblo.”

Philippe a sirbi nuebe aña den prison Mericano despues di declara culpabilidad pa un cargo di labamento di placa. E ta miho conoci pa lidera un rebelion na 2004 contra ex-presidente Jean-Bertrand Aristide y ta e mente tras di atakenan riba wardanan di polis.

Philippe a bolbe na un Haiti cu ta derumbando bao poder di decenas di gang, culpa pa asesina casi 4mil persona y secuestra otro 3mil aña pasa, abrumando polis, segun Nacionnan Uni.

Den su discurso pa su sostenedornan, Philippe a priminti cu “e sufrimento ta bay caba pronto.”

Puerto Rico: Cinco persona incluyendo un adolescente mata den tiramento drive-by

(AP) — Cinco persona a ser mata den un tiramento drive-by na e territorio Mericano di Puerto Rico, forsando autoridnan pa cera un porcion di un autopista, segun polis a bisa ayera.

Tres di e victimanan a ser haya sin bida dentro di un pickup na e pueblo costero oriental di Ceiba, mientras un di cuatro a ser haya riba asfalt. Un

di cinco victima a fayece na un hospital mientras e tabata ricibi tratamiento pa su heridan, segun un declaracion di polis.

Un di e victimanan ta un mucha homber di 16 aña di edad, segun comisionado di polis, Antonio Lopez a bisa WKAQ radio. El a bisa cu a haya arma dentro di un pickup cu tabatin yen impacto di bala, y cu e victimanan a caba di bandona

un establecimiento di pelea di gay na e pueblo cercano di Naguabo.

No tabata inmediatamente cla kico a conduci na e tiramento cu a tuma lugar dialuna laat, maske Lopez a bisa cu autoridnan ta kere cu e ta relaciona cu traficacion di droga.

Al menos 28 persona a keda reporta como asesina te awo



e aña aki, riba e isla di 3.2 30 den e mesun periodo aña pasa.



Potret di Trinidad Express.

Trinidad: Volcan di lodo nobo descubri despues di erupcion chikito

Oficialnan a bisa cu nan tin plan pa reuni cu residentenan den e parti oriental di e isla e siman aki despues cu un volcan chikito di lodo a haci erupcion diahuebs den area di Cascadoux Trace. No a reporta heridonan ni daño, maske a evalua un manyan di famia.

El menos cinco otro crater di volcan di lodo nobo a keda descubri desde erupcion siman pasa.

Raymond Cozier, presidente di Corporacion Regional Mayaro/Rio Claro, a bisa reporteronan dialuna cu e

Centro di Investigacion Sismico di Universidad di West Indies ta yudando investiga e volcannan di lodo, cu actualmente ta “bubbling” pero no ta haciendo erupcion.

Ta conoci pa hopi tempo cu Trinidad tin volcan di lodo, y varios di nan a bira atraccionnan turistico.

Un total di casi dos decena di volcan di lodo a keda identifica den e region sur di Trinidad cerca di reservanan di azeta y gas, maske ningun na e isla ruman di Tobago, segun e fundacion The National Trust di e islanan morocho.

Un di e volcannan di lodo mas conoci di Trinidad, Piparo, a haci erupcion na 1997 y a forsa e evacuacion di centenares di residente.



(AP) — Expertonan ta analisando un set nobo di volcan di lodo chikito descubri den dianan recién

na e isla den oriente di Caribe, Trinidad, cu a pone autoridnan prepara plannan di evacuacion.

70 Alegria y Fantasia 70 Alegria y Fantasia

CARNAVAL 70 Island Asia Store

Av. Milio Croes #122 | T. 583-8888 | (front of Price Smart)

Tin un surtido special pa Carnaval 70.

Nos tin jug di diferente tamaño Blaas, accesorio, bril di solo, keds, sandal, mea, sapato, sweater y T-shirt. Articulo pa bo fantasia di Carnaval y prijs pa tur cartera!

Parada Escolar di scolnan secundario di Oranjestad ta bay ta dia 9 di februari



Riba su pagina di Facebook, SMAC a anuncia cu e reunion cu docentenan di scolnan Colegio Arubano, EduCampus Aruba, La Salle College, Maria College Mavo, Colegio San Antonio, Mon Plaisir College - Mavo / Mon Plaisir College Havo Vwo a bay den super bon ambiente.

Durante e reunion, hunto cu SMAC, KPA, Rode Kruis, CMO, Serlimar, Brandweer, y Ambulance lo bay dirigi e parada escolar scolnan secundario Oranjestad diabierna 9 di februari 2024.

Mas den fin di siman e organisacion ta bay anuncia e secuencia y ruta di e parada aki. "Nos ta manda palabra di elogio na tur e scolnan secundario cu lo doe mee cu e parada aki y asina pa den nos hobennan nos por engrandecede Aruba su Carnaval 70."



CARNAVAL 70 ISLA DI CARNAVAL

SCHEDULE: JANUARY 2024

FRI 12	Calypso Roadmarch Contest Infantil y Hubenil	Aruba Entertainment Center Dakota	8:00PM
SAT 13	Eleccion di Reina Infantil y Hubenil	Aruba Entertainment Center Dakota	7:00PM
SUN 14	Eleccion di Reina Grandi y Señora Carnaval	Aruba Entertainment Center Dakota	7:00PM
FRI 19	Back 2 D Park with Mighty Talent & the Legends	Centro di Barrio Brazil	8:00PM
SAT 20	Festival di Tumba 52	Balashi Beer Garden	8:00PM
SUN 21	Parada di Fantasia	San Nicolas	2:00PM
WED 24	Caya Paden	Renaissance Convention Center	9:00PM
THU 25	Dia di Belico		
FRI 26	Aruba Caiso & Soca Monarch	Aruba Carnival & Entertainment Village	8:00PM
SAT 27	Parada di Mucha Noord	Noord	2:00PM
SAT 27	Aruba Caiso & Soca Monarch	Aruba Carnival & Entertainment Village	8:00PM
SUN 28	Traspaso di Mando	Restourkantoor	10:00AM
SUN 28	Parada di Mucha Oranjestad	Oranjestad	1:00PM
WED 31	North International Sunset Parade	Noord	7:00PM

CARNAVAL 70 ISLA DI CARNAVAL

SCHEDULE: FEBRUARY 2024

FRI 02	Parada Escolar Scolnan Basico Oranjestad	Oranjestad	10:00AM
FRI 02	United Fete	Aruba Carnival & Entertainment Village	8:00PM
FRI 02	Mascarado Parada Savaneta	Worfo di Palo Savaneta pa Centro di Barrio Savaneta	8:00PM
FRI 02	Welcome to Jouwe "United We Stand"	San Nicolas	9:00PM
SAT 03	Jouvert Morning	San Nicolas	3:00AM
SAT 03	Aruba's Grand Lighting Parade	Oranjestad	8:00PM
SUN 04	Parada di Mucha San Nicolas	San Nicolas	2:00PM
SUN 04	Kimamento di Monito	Aruba Carnival & Entertainment Village	7:00PM - 8:00PM
WED 07	Parada di Luz San Nicolas	San Nicolas	8:00PM
FRI 09	Parada Escolar Oranjestad	Oranjestad	10:00AM
FRI 09	Parada Escolar San Nicolas	San Nicolas	10:00AM
SAT 10	Grand Carnival Parade San Nicolas	San Nicolas	11:00AM
SUN 11	Aruba's 70th Grand Carnival Parade	Oranjestad	10:00AM
SUN 11	Kimamento di Momo	Aruba Harbour Arena	7:00PM - 10:00PM
MON 12	Carnival Monday		
WED 14	Diaronson di Shinishi		

70 AÑA

Ta celebra Carnaval 70 cu bunita articulon manera peluca, extension pa bo cabey, maquillaje di diferente marca manera e famoso Black Opal, Milani, Palladio, L'Oreal, Maybelline y mucho mas!

Tambe nos tin pintura di huña den diferente color, crema pa proteha pa solo, y hopi cos mas pa ofrece bo. Ta bo mes mester pasa pa bo wak y scoge na bo gusto!

Lucky Cosmetics ARUBA
L.G. Smith Boulevard 124

CARNAVAL 70 SUPER SHOPPING OOSTSTRAAT 6

Ta celebra Carnaval 70 mas hunto cu bo: Nos tin stenchinan cu luz Luz pa bo curpa Copi cu luz Spada y bañdo cu luz Nos tin tur cos cu bo mester pa Carnaval: te hasta short, keds, T-shirt, jeans y hopi articulo mas!

BIG BAZAAR DEPARTMENT STORE

Ta invita bo bin wak y escohe e outfit cu bo ta desea di bisti pa e temporada di **CARNAVAL 70**

Tin jeans tur color y size y bunita style, keds cu bo por combina. Variacion di shorts y topnan, mea den diferente color, tas chikito cu ta ideal pa e temporada. Eyeshadow y hopi accesorios.

Tambe nos tin diferente outfit pa mucha, teens y hende grandi.

Sinti bo great bisti den Carnaval 70.

Hendrikstraat 8, O'Stad - Tanki Leendert-E

Diadomingo awo tin Parada di Fantasia

SMAC ta invita henter pueblo Carnavalesco pa bin participa den e Parada di Fantasia, cu ta tuma lugar diadomingo awo, 21 di januari cuminsando pa 2pm.

E ruta cu a keda anuncia ta:

E secuencia di grupo ta:

1. Centro di Barrio Noord
2. Champagne Kids Carnival Group
3. Don Flip Carnival Group
4. TOB Kids Carnival Group
5. Empire Kids Carnival Group.

"Giselle" Department Store

Giselle ta cla pa fiesta di Carnaval 70

Pa mucha: Short, blusa, jumper, set di short, badpak, keds y sandalia.

Pa dama: Short di tela y di jeans, top cu spaghetti strap den tur color. Blusa, jeans largo, capri, sandalia, keds y hopi mas.

Pa cabayero: Varios color di bermuda, jeans, T-shirt, tank-top, keds y varios articulo mas.

Nos tin entre otro: Boa den varios color y prijs, hopi model di peluca den varios color largo y cortico. Mascarada den varios model, cu luz y cu pluma, cadena di MardiGras den tur color pa mucha y hende grandi. Wimpers y lijn.

Amband y renchi dede y pa orga di luz Panty hose di net den diferente color. Mea te na rudia multicolor. Sticker di stench pa cara y den diferente color.

Corona grandi y chikito di Rhinestone y color di oro. Fasinator den hopi color y cu luz. Hopi estilo di disfras pa mucha y hende grandi.

Nos ta warda bo pa duna bo e mesun bon servicio manera semper cu Giselle ta conoci pe.

Tel. 586-7104 • Noord 55-A

70 AÑA ISLA DI CARNAVAL

Nos tey pa yuda bo cubri tur gastonan di Carnaval, Gosa y disfruta di e temporada aki.

De La Sallestraat | 583-4843
J.G. Emanstraat | 523-4848
Rockefellerstraat | 583-5556
Tanki-Flip, Shaba | 583-4800

island finance

Cachonan cu ta riba caya na Paraguana casi tur dia ta ataca dama cu ta cana pa bay trabao

Dialuna mainta si “awa a pasa hariña” pa un dama cu tur dia ta cana pasa pa bay traha den Paraguana y ta ser ataca pa cacho y esakinan ta bin diripiente riba dje y e ta spanta

y core busca refugio pa evita mordi y e atake, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya e dama a papia cu polis y a cont’e di

su dilema cu diariamente ta hay’e cune na e mesun sitio. E dama mes a conta cu el a papia cu un habitante y esaki a core yama su cacho paden y a cera e cura. polis a tuna datos di e susedido aki.



Chauffeur no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal fuertemente tras di un auto

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Tanki Leendert, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di e Hyundai Accent biniendo for di pariba no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal fuertemente tras di un Nissan Tiida y un persona a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes.



Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Westpunt, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un brommer cu tabata bini tras di un auto cu a bay bira na man robes pero e motociclista no a regula su velocidad y a bay dal na e skina drechi di e auto. Door di e impacto e motociclista a resulta herida na su man ademas di algun rasca na su curpa. Na yegada di e ambulance nan a atende y a transporte pa hospital.

Motociclista no a regula su velocidad ni a mantene suficiente distancia a bay dal tras di auto



Toyota Yaris horta diadomingo madruga a ser haya na Madiki cu bentana y bao stuurwiel destrui

Dialuna merdia a drenta informe di cu tin un auto horta cu lo a ser haya banda di e gulido di Madiki na Belgiëstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin topa cu e Toyota Yaris A66003 cual a ser horta diadomingo madruga for di Kamay. Polis a nota e glas di e bentana



chikito kibra y e dashboard bao di e stuurwiel destrui anto tapa cu un paña. Polis

mesora a confisca e vehiculo pa mas investigacion.

Truck di piki sushi di Serlimar a haak den spaandraad di palo di luz y kibra e palo



Dialuna mainta tempran a drenta informe di un incidente na Savaneta, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu den e manio-

bramento di e truck di piki sushi esaki a haak e spaandraad y sin ripara a ranca e palo di luz kibra esaki. Polis a tuma nota di esaki y a solicita ELMAR pa bin drecha e problema aki.

Accidente chauffeur a bay subi caminda pero un wiel a cay den un buraco y e otro wiel a draai den bashi

Diasabra atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Boegoeroei, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di e Toyota Yaris un homber di 88 aña a bay

subi caminda pero un wiel a cay den un buraco y e otro wiel a draai den bashi riba e tera riba e acera y a keda pega mientras e Toyota Corolla a dal e y a saca e Yaris di su pega. Debi na e impacto ambos chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulance a atende ambos chauffeur pero esun di 88 aña si mester a bay hospital pa mas tratamiento.



Accidente semi frontal na Catiri

Diadomingo anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Catiri, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente semi-frontal entre un Kia Rio y un Hyundai Santa Fe. Debi na e impacto e dama chauffeur di e Rio a resulta herida. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima na e sitio mes.



Hyundai Getz horta haya destrui den Belgiëstraat



Dialuna madruga durante patruya polisnan atento di districto 1 (Oranjestad) pasando den Belgiëstraat a topa cu un Hyundai Getz staciona banda di caminda ora polis a check e number esaki tabata cuadra cu e number di un

auto reporta como horta. Den e auto a nota un paña buta pa tapa e parti di abao di stuurwiel kibra. Polis a confisca e auto mesora y a pidi un takelwagen pa hib'e warda polis pa mas investigacion.

Polis a detene conocido "Betto" kende kier a ataca un persona y su cachu cu cuchiu



Dialuna madruga a drenta informe di cu tin un persona arma cu un cuchiu y cu lo kier staca un persona y su cachu, mesora a dirigi

patruyan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin encontra e conosido "Betto" y a detene y confisca e cuchiu

cu e tabata tin den su poder. Polis a bisa e otro persona cu e por bay recherche entrega keho contra di e agresor.



Polis a haya 2 menor di edad coriendo un Hyundai Eon

Diadomingo anochi despues di 10 di anochi polis a nota 2 menor coriendo un Hyundai preto, mesora nan a para nan banda di R.C.A.

Durante e control a bin descubri cu nan ta menor di edad. Polis a kita e yabi for di nan y a avisa nan pa nan mayor bin busca e yabi na warda di polis Oranjestad y a parkeer e auto.

Corte Supremo ta rechasa apelacion di Apple riba pago den app, menasando biyones den entrada

(AP) —Corte Supremo ayera a permiti pa un orden di corte bin na vigor cu por suavisa e control di Apple riba su lucativo App Store pa iPhone, potencialmente redirigiendo biyones di dollar for di un di e companianan mas rendabel na mundo.

E huesnan a rechasa e apelacion di Apple riba veredictonan di corte menor cu a haya cu algun di e reglanan di Apple su App Store pa appnan cumpra riba mas cu 1 biyon iPhone ta constitui competencia inhuerto bao ley di California.

E apelacion a bin for di un demanda anticompetencia entregada na 2020 pa Epic Games, fabricante di e video game popular, Fortnite. Epic a perde su reclamo mas amplio cu Apple, basa na Cupertino, California, tabata violando ley anticompetencia federal, y e huesnan tambe a rechasa apelacion di Epic ayera.

Pero den rechasa e esfuerso di Apple pa mantene control exclusivo riba pagonan den-app, e corte a elimina un pausa riba un orden pa permiti

desaroyadornan di app na henter Merca pa hinca link na otro opcionnan di pago ademas di su propio appnan den iPhone. E cambio aki lo hacie mas facil pa desaroyadornan evita di paga e comision na Apple, variando entre 15% pa 30%.

E tarifanan aki a converti den un parti importante di division di servicio di Apple, cu a genera \$85 biyon den entrada durante e ultimo año fiscal di e compania cu a caba na september. E specter di consumidornan siendo capaz di bay pa otro canal di pago pa transaccionnan den-app ta un di varios factor cu ta afectando accionnan di Apple, cu a cay 5% te awo e año aki.

E caida a permiti rival di Apple, Microsoft, pa eclips'e como e compania mas valioso na mundo. Accionnan di Apple a cay 1% ayera lagando e compania cu un balor di mercado di tiki mas cu \$2.8 triyon. Microsoft, cual su accionnan a subi 4% e año aki, ta balora na \$2.9 triyon.

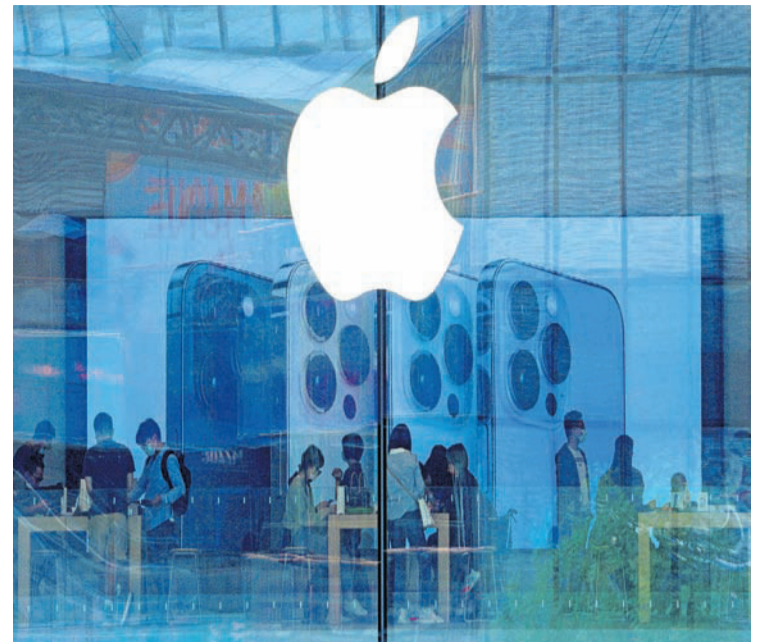
Ademas di e posibilidad cu Corte Supremo ta nenga di considera e asunto di pago

den e caso di Epic, inversionistanan tambe ta preocupa pa regulacionnan nobo Europeo programa pa drenta na vigor na maart, cu tambe por bisa Apple pa permiti metodonan alternativo di pago paden di appnan di iPhone. Apple a resisti fuertemente pa elimina e bareranan, bisando cu e lo debilita seguridad di iPhone.

Epic, basa na Cary, North Carolina a bisa cu e App Store di Apple – cu a lansa na 2008, un año despues cu e prome iPhone a sali na benta – a bira un monopolio ilegal cu ta mina innovacion y competencia mientras ta genera biyones di dollar di ganashi pa Apple. Maske un hues federal a rechasa e reclamo cu Apple tabatin monopolio riba appnan mobil, si a conclui cu consumidornan mester tin mas discrecion riba con pa paga den appnan.

Apple no a responde inmediatamente pa duna comentario riba e decision di Corte Supremo of con lo adopta e veredicto di september 2021 entregado pa hues Yvonne Gonzalez Rogers.

Den un serie di post ayera,



CEO di Epic, Tim Sweeney a yama e rechaso di Corte Supremo un “resultado tristo pa desaroyadornan” mientras tambe aa plaudi e prospecto di permiti consumidornan mira “miho prijs riba web.”

Na augustus 2020, Epic a purba di ofrece un forma alternativo pa haya su app mobil, purbando di evadi comision di Apple cu ta cobra ora hungadornan ta cumpra bienes digital riba Fortnite y otro weganan.

Apple a saca Epic for di su

App Store despues cu a purba di evadi restriccionnan di Apple.

Maske a perde mayoria di su reclamo den e caso di Apple, Epic luna pasa a gana un huicio cu hurado contra Google y su Play Store pa appnan riba telefonnan Android den un demanda similar na su accion contra Apple. Un hues federal ainda mester determina ki cambio Google mester haci riba su Play Store.

Sneeuw causando retraso, cancelacion di vuelo na Schiphol



(NLTimes) – E clima cu sneeuw tin un impacto cada bes mas grandi riba aviacion y trafico di trein na Hulanda. Aeropuerto Schiphol a reporta cu 100 di su vuelonan a keda retrasa y casi 50 cancela pa resto di dia. ProRail a reporta problema cu señal

causa pa e tempo di winter riba varios ruta.

Segun website di Schiphol, pa 11am, 91 yegada y nueve salida a keda retrasa. E aeropuerto tambe a reporta 12 salida cancela y 34 yegada cancela. Hopi di e vuelonan cancela ta vuelonan di KLM

bayendo na y for di otro destinacion Europeo. E aerolinea Hulandes hopi biaha ta cancela vuelo prome cu mal tempo pa duna biaheronan advertencia avansa y duna su mes mas espacio pa flexibilidad.

Ta regulando vuelonan di

yegada na Schiphol pa motibo di mal tempo, y tabata spera “retrasonan halto” segun centro di control di trafico aereo Europeo, Eurocontrol a bisa ayera mainta.

Aeropuerto Rotterdam The Hague y Eindhoven a keda en gran parti no afecta pa e clima, segun voceronan pa e aeroportunan a bisa Nu.nl alrededor di 10:30 di mainta. ProRail a reporta cu e tempo di winter tabata afectando

trafico di trein, specialmente den west y centro di e pais. Tecniconan tabata trahando riba fayonan di switch rond di Amersfoort, Hilversum, entre Schiphol y Leiden, y entre Roosendaal y Vlissingen. Tur e problemanan aki tabata afectando trafico. A recomenda pa usarionan di trein check e schedule di biahe prome cu sali y tene cuenta cu retrasonan.



Rafael Nadal ta bay sirbi como embahador pa federacion di tennis na Saudi Arabia

(AP)—Rafael Nadal ta bay sirbi como un embahador pa e Saudi Tennis Federation, parti di un esfuerso recien di e reino pa traha caminda den tennis y otro deporte.

Nadal, un hungado Spaño cu a gana 22 titulo di Grand Slam, actualmente ta perdiendo e Australia Open mientras e ta recuperando for di un scheur na su heup. El a spera pa regresa den e accion di Grand Slam na Melbourne Park despues di a perde casi henter e temporada di 2023.

E rol nobo di Nadal, cual a ser anuncia dialuna, ta inclui promoviendo tennis na Saudi Arabia y plannan pa un Rafa Nadal Academy eynan.

Esaki ta señala un otro stap den tennis pa e reino, cual ta anfitrionando e Next Gen ATP Finals di e tour masculino pa e miho 21 hungadonan na Jedda den 2027. A discuti pa e WTA Finals di e tour femenino caba na Saudi Arabia.

Gruponan di derecho humano ta bisa cu hende muhe ainda ta enfrenta discrimina-

cion den mayoria aspecto di bida familiar den e reino, y homosexualidad ta un taboo grandi, manera den mayoria parti di e Medio-Oeste.

Prins Heredero di Saudi Arabia, Mohammed bin Salman, a traha pa saca su mes for di isolacion internacional desde e asesinato di comunista di Washington Post, Jamal Khashoggi, na 2018. Tambe e kier diversifica e economia di Saudi Arabia y reduci su dependencia riba azeta.



Sarina Wiegman ta extende contract cu Inglatera te despues di Copa Mundial Hende Muhe 2027



(NLTimes)—Sarina Wiegman a extende su contract pa ta entrenador principal di e ekipo nacional femenino di Inglatera te despues di e Copa Mundial Hende Muhe 2027, segun e asociacion pa futbol Ingles a anuncia ayera. E asociacion a yama e entrenador Hulandes “e gerente di ekipo nacional femenino Ingles mas exitoso den historia.”

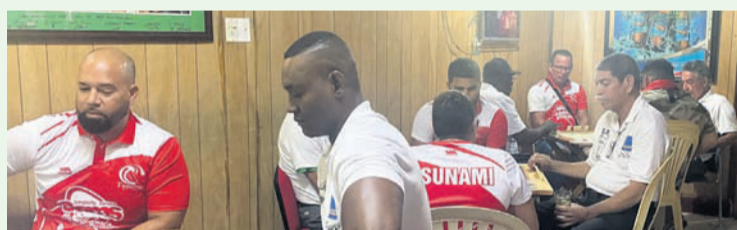
Aña pasa, Wiegman a lidera e ekipo nacional te na final di e Copa Mundial, cual a haci’e e prome entrenador pa hiba dos ekipo na e etapanan final di Copa Mundial. Manera e Oranje Leeuwinnen prome, e ekipo England Women a sali como runner-up, perdiendo e titulo pa Spaña.

Wiegman a ser eligi como “coach of the year” na 2023 y dialuna a gana e titulo di “The Best FIFA Women’s Coach”

pa un record di cuatro biaha. E asociacion di futbol Hulandes KNVB a bisa cu e lo consider’e pa lidera e ekipo nacional masculino.

Bao di su contract nobo cu Inglatera, Wiegman lo lidera England Women pa defende nan titulo na e UEFA Women’s Euro, sigui pa e Liga Nacional Hende Muhe 2025-26, y despues e Copa Mundial Hende Muhe na 2027.

Team Snor ta habri aña 2024 cu exito!



Shonnan amante di bon domino, Captain Magda di Team Snor a hinca un ekipo monster den otro diasabra ultimo n’e palacio di pega piedra, e unico y exclusivo Domino Square Garden na Kudawecha. E prome wega caba, Team Snor ta demonstra nan “winning formula” ora cu Junior y Pierre pasa e prome sapato blanco di ekipo y di aña nobo! E prome mita di tempo ta bay sam-sam pero cu Team Snor demostrando nan rival Team Tsunami cu ta Team Snor tin e “edge”. Pocopoco e ekipo bou guia di Captain Magda ta piki mas punto cu Tsunami, y ora half-time bati, Snor ta ganando cu 11 - 7.

Despues di e snacknan completamente gratis, cortesia di Domino Square Garden, Snor Perez ta entrega e trofeonan di nan torneo “Nos cu Nos 2023” n’e ganadonan, esta Stanley Cecilia y Jeff Ruiz. Ta n’e momento aki, Capitan di Tsunami ta bisa Snor pa miho nan disfruta y celebra awo, ya cu den di dos rond ta Tsunami lo bay cu e victoria. Di biaha Team Snor ta contesta e “soñamento lanta” aki c’un otro sapato blanco y ganando 4 wega tras di otro! Score ta 15 - 7 na favor di e ekipo di Snor Perez! Team Tsunami ta manera nan ta bisa na Hulandes, pone “alle hens aan dek!” y purba style di scapa locual por scapa ainda dje wega. Mester duna Tsunami un pluimpje si pa a wanta duro den di dos rond y gana 10 wega, pero Captain



Magda tabatin dos djaca bieu, Roy Sneek y Ronny Tromp, poni come “Safeguard” pa cera e porta y “close the deal” cu 21 - 17! Celebracion gran-

di a cuminsa di biaha cerca Team Snor, ya cu nan tin dos aña tra’i otro ta habri perdiendo nan wega di salida, pero e aña aki, danki na strategia

nobo di Captain Magda, ta otro gay lo canta! Team Snor ta habri 2024 cu exito y ta priminti cu e aña aki cos lo bira spannend!

PFL ta tuma prome paso den pay-per-view na Saudi Arabia

(AP)—E Professional Fighters League (PFL) ta bayendo pa pay-per-view, cu e MMA promoviendo un evento yama Super Fight dia 24 di februari na Riyadh, Saudi Arabia.

E prome PPV di PFL lo presenta tambe talento for di e promocion di Bellator, cual a ser cumpra pa PFL y pone bao di su encargo. E trato a ser sostene parcialmente pa e cumpra recien den PFL pa Saudi Arabia. E cumpra

tabata relativamente modesto—100 miyon dollar segun Financial Times—pero hasta den un rol minoria, e SRJ Sports Investments apoya pa Saudi a sigura eventonan di arte marcial mixto lo tuma luga den e pais ey.

Como parti di e trato, PFL lo anfitriona varios evento di Super Fight Division di PPV na Saudi Arabia tur aña. E trato ta e decision mas recien den deporte pa Saudi Arabia, cual tabatin un influ-

encia creciente riba golf profesional, futbol y coremento di cabay, entre otro, durante e ultimo añanan.

Renan Ferreira di PFL (12-3) ta bringa e prome atleta den historia di Bellator pa bira campeon den e dos division di pesa simultaneamente, Ryan Bader (31-7) den e evento principal. Campeon di Light Heavyweight Impa Kasanganay (15-3) lo enfrenta Johnny Eblen (14-0) den un pelea di 84 kilogram.



Sean Doolittle recluta pa Washington Nationals como estratega di pichamento

(AP) — Ex-hungado pa Washington National, Sean Doolittle, a ser recluta pa e club como un estratega pa pichamento ayera.

The Nationals a bisa cu Doolittle, ken a anuncia cu el lo retira como hungado na september, lo “sirbi como un enlace entre e departamento di analitico y personal di pichamento, mientras e lo

asisti e gerente y entrenador di pichamento cu strategia, preparacion mental y mecaniconan.”

Doolittle a picha den liganan mayor pa mas cu dos decada, ganando All-Star honors dos biaha. E tabata miembro di e ekipo den e campeonato di 2019 World Series di Washington. El a bay 26-24 cu 112 salba y un 3.20 ERA pa cuatro club.

Operacion na elleboog y herida na rudia a limita Doolittle pa solamente seis aparencia cu e Nationals na 2022 y 11 den a minors na 2023. Den e anuncio tocante e rol nobo di Doolittle cu e Nationals, ken a caba ultimo den e NL East cada un di e cuatro temporada cu a pasa, gerente Mike Rizzo a gab’e como “un di e mentenan mas inteligente den baseball.”

Zverev ta gana su prome wega den Australian Open un dia despues di ser ordena pa para dilanti hues den caso di asalto

(AP) —Campeon Olimpico di tennis, Alexander Zverev, a gana su wega di apertura na e Australian Open ayera, un dia despues di a ser ordena pa para dilanti hues den un caso di asalto na Alemania.

E di 16 miho hungado Zverev a perde e prome set prome cu el a derota Dominik Koepfer 4-6, 6-3, 7-6 (3), 6-3 den un wega riba e Margaret Court Arena na Melbourne. Zverev a ser acusa di asalta un hende muhe durante un argumento na Berlin na mei 2020. El a nenga e acusacion.

Agencia di noticia Aleman dpa a reporta dialuna cu e proceso di e caso lo cuminsa mey 31, cual ta durante e French Open. Sinembargo, el a cita un vocero di corte cu a bisa cu Zverev no lo mester haci un aparencia personal y por ser representa pa un abogado.

Un corte na Berlin a presenta un orden na october ordenando Zverev pa paga multa cu ta conta pa 450,000 euro,

pero e hungado a apela contra e huicio cual a nifica cu e caso a bay dilanti corte. Ordennan di castigo ta ser uza na Alemania como un manera di resolve algun caso criminal sin cu mester bay corte, si e sospechoso no apela e orden.

E tour masculino a dicidi na januari aña pasa cu Zverev no lo enfrenta accion disciplinario, despues cu su mesun investigacion den acusacionnan di abuso domestico contra dje a no a haya suficiente evidencia pa substancia e declaracionnan.

Zverev ta riba e conseho di hungadonan di ATP y tin e intencion di continua den e rol ey. Otro miembronan di e conseho a ser acerca pa comentario pero a rechasa esaki. Ora a puntra e hungado tocante e asunto aki na un conferencia di prensa despues di wega, Zverev a bisa cu e ta kere cu el a retene e confiansa di e grupo hungado.

Respondiendo na speculacion cu algun hende a cuestiona su capacidad pa man-

tene un posicion di liderazgo, Zverev a bisa: “Manera ken? Reporteronan ta bisando esey. En realidad, algun ta interesa mas den e atencion cu e storia aki ta trece y no e berdad.”

Zverev tabata un finalista na e U.S. na 2020, a gana e medaya oro Olimpico di men’s singles na 2021 y ta para riba number seis den e rankings. El a guia Alemania pa victoria

den e torneo di United Cup na Sydney siman pasa, pero a bisa cu pa hunga un torneo di Grand Slam na Melbourne ta hopi diferente.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Miembro di Partido UPP Candelario (Booshi) Wever:

Por spera un posicion mas intransigente di Hulanda bou di premier Wilders!

Medionan di comunicacion Hulandes ta señala cu e partido di Wilders esta PVV ta insisti pa keda mantene e asina yama "Antillianenwet". Un ley cu lo manda tur "Antiano" cu a wordo condena na Hulanda back nan Isla. E ley aki probablemente lo no pasa, pasobra segun "Raad van State" e ley ta contra e prohibicion pa discrimina. Loke si ta bira cla ta cu Wilders como Premier no tin ningun intencion pa duna Aruba un trato preferencial.

Personalmente, como Betikista y un bon Arubiano, mi ta condena cada intento pa kita e autonomia di nos Isla. Un lucha severo a wordo hiba pa logra un Status Aparte, pero nos mes como politico no a componde cu e Status Aparte, banda di a trece autonomia tambe ta encera un

responsabilidad enorme pa evita un desaster economico y financiero.

E libertad a para bira libertinahe unda cu tabata gasta placa di pueblo sin misericordia. Un Parlamento na soño cu tabata aproba wowo cera presupuestonan ficticio y presupuestonan supletorio unda sumanan NO presupuesta cu tabata surpasa e "comptabiliteitswet" tambe tabata wordo aproba. Sin papia mes cu ta aproba corrupcion den dia cla, por ehempel proyecto hospital cu despues di 11 año ainda no ta cla, un compra corrupto di un incinerator cu no ta sirbi, a "scarmaai" 150 miyon dollar den RDA etc.

Pues no por culpa Hulanda ni Wilders den e caso aki di kier tin un mihor bista riba e forma inapropia cu nos gobiernonan a y ta maneha nos



finanzas publico. Partidonan na Aruba ora di ta forma parti di oposicion tabata traha rapportnan cu tabata indica mal maneho y manda esaki Hulanda. Ironia di bida ta cu den gobierno e mesun partidonan aki ta grita "moord en brand" pasobra Hulanda kier mete den nos gobernacion. Insolito ta tambe cu nan mes ta coopera 100% cu Hulanda. Pues nos mester constata cu politiconan na Aruba ta comparti y sostene un intervencion Hulandes, pero eleccion

ta cerca y p'esey ta hunga "mooi weer" y ta "praat goed" tur entrega di nos autonomia.

Supervision semper ta necesario. E pregunta ta si e mes ter ta di afo? Un cos ta sigur: e maneho actual ta laga hopi di desea y sin intervencion e situacion lo deteriora, a pesar di haya entradanan grandi di turismo, pasobra nos gobierno tin un buraco grandi den nan man. Gobierno tin 3 año den gobernacion y ainda nada di un maneho di desperdicio

adecuado. RWZI ta den explota y dumpnan ta wordo crea den barionan. Eagle-LNG, planta di hidrogeno den pipeline y un upgrader na refineria mientras ni por garantisa seguridad den e tereno di e refineria. Camindanan ta wordo gelapi y kier admiti (of legalisa) estadia di mas hende riba nos isla.

E "wild west" na Aruba no a caba y manera indica na comienso di e articulo nos lo por experiencia un posicion mas intransigente di politiek Den Haag. E tristo ta cu esnan cu lo wordo afecta mas hopi di e situacion problematico entre Hulanda y Aruba lo bay ta e ciudadano cu ya caba tin'e dificil y cu lo mester wak con inmigrantenan lo wordo mas beneficia cu nan. E Arubiano lo ta riba "highway2hell"!

Parlamentario independiente mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento:

Amor pa Aruba ta motibo pa apoya Presupuesto 2024

Riba dia 18 di december 2023 Ryçond do Nascimento vota pro e Presupuesto 2024. El a tuma su tempo pa scucha tur argumento na favor y contra e presupuesto aki. Tambe el a compara e presupuesto aki cu nos historia di finanzas publico.



Segun e analisis di Do Nascimento presupuesto 2024 tin dos aspecto cu ta haci e historico. Desde 1986 gobierno a hiba un maneho financiero desastroso, culminando cu deficitnan promedio di 300 miyon pa año durante e periodo 2011-2014. Pa colmo e proyecto Bo Aruba a costa mas cu un biyon florin, mientras cu e administracion di e proyecto tabata asina malo cu te awe ta imposibel pa investiga ken tur a strica mionones. P'esey Hulanda a obliga gobierno na 2015 pa drenta un trayecto mas sostenibel.

Desde cu Aruba conoce supervicion financiero a tuma

casi dies año pa Aruba logra su prome presupuesto consecutivo cu ta na tempo y alabes tin un surplus. Porfin Aruba ta riba e bon caminda, bao liderazgo femenino di señora Evelyn Wever-Croes, pa logra aplica responsabilidad y disciplina fiscal den forma structural, percurando cu nos ingresonan ta supera nos gastonan.

Tin un otro aspecto mas cu ta haci Presupuesto 2024 historico. Semper gobiernonan tabata duna prioridad na interesnan partidista y

personal riba e consehonan profesional, manera esun di Algemene Rekenkamer, Raad van Advies y nos Sociaal Economische Raad. P'esey awe nos tin problema cu dump na Parkietenbos y e RWZI na Bubali. Pa motibo di e mal maneho desde 1986 awe poder di compra ta abao, cuidio medico ta suboptimal y problemanan social ta grave. Semper politiconan a enriquece nan mes. Nos por a mira esey den e casonan di Paul Croes, Benny Sevinger, Alan Howell y Guillfred Besaril. Tabata normal pa nan fix yen trabaonan den e aparato gubernamental, manera Otmar Oduber a fix Hans Geerman y aparentemente "tur" tabata duna beneficiaran special na comerciantenan acerca na nan partido, enriqueciendo asina hende manera Leoncita Arends.

Presupuesto 2024 ta marca un prome kiebro visibel cu e politica bieu y corrupto. Pa prome biaha e mayoria di e

maneho den e presupuesto ta yiu di un colaboracion profesional entre Aruba y Hulanda. Gobierno a haci un cantidad di estudio sistematico (doorlichtingen) cu a informa unda mester bin cambio. Esey no ta nifica cu nepotismo a ser eradica totalmente, pero echo ta cu nos ta riba un rumbo nobo cu tin e potencial pa deshaci di e mal gobernacion di pasado. Asina nos por crea un aparato gubernamental mas competente, aumenta calidad di nos enseñansa y crea un economia cu ta brinda mas oportunidad pa nos ciudadanonan por florece.

Do Nascimento ta rechasa manera cu algun politiconan ta uza e dolornan real di e ciudadano pa haci comosifuera cu ta gobierno actual a crea pobresa. E politica di corto plaso aki ta diseñá pa enriquece e clase politico, mientras pueblo ta empobrece. No lubida cu tur placa cu gobierno fia, ta pueblo ta paga bek cu

interes den forma di impuesto riba cabes di nos yiunan y nietonan. Tambe Do Nascimento ta rechasa e apoyo cu Accion 21, RAIZ y Gerlien Croes a duna na mensahe cu Mike Eman ta e solucion door di vota pro e mocion cu Mike a trece dilanti.

Amor pa Aruba ta motibo pa apoya Presupuesto 2024. Ta importante pa nos cuminsa cera caminda pa cualkier "Old Boys' Club" por bolbe pluma e pais aki, nos tin e obligacion moral pa yuda gobierno keda riba e rumbo di un futuro financieramente saludabel. Ta ora pa nos rechasa politica tradicional y hunto lucha pa un estructura politico-economico nobo. Ban compromete nos mes cu un politica cu ta impulsa principio y pensamiento racional. Ban resolve e desafionan di nos pais na un manera sostenibel. Ta asina so nos por construi un futuro miho y mas bunita pa nos yiunan cu nos ta stima.

Pa manifestacion cultural di 24 januari 2024

Posibilidad pa benta di cuminda, cos dushi y artesanía riba Plaza Betico Croes



Dia 24 di januari anochi Comision Celebracion Dianan Nacional ta organisa manifestacion cultural pa publico riba Plaza Libertador G.F. Betico Croes. Comision Celebracion Dianan Nacional

ta preparando un bunita programa pa e anochi special aki riba plaza pa honra e memoria di nos gran Libertador.

Durante e manifestacion cultural, Minister di

Cultura lo hiba un discurso na comunidad relaciona cu e dia nacional aki. Riba e anochi aki un programa ta wordo presenta riba escenario cu e.o. canto, baile, teatro di nos artistanan local. Riba plaza mes ta wordo organisa un feria cu benta di cuminda, boca dushi y artesanía local.

Pa medio di e comunicado aki ta invita tur esnan cu ta desea pa huur un tent sea pa

bende cuminda, cos dushi of artesanía riba Plaza Betico Croes pa tuma contacto cu Departamento di Cultura na telefon 582-2185 pa sigura nan tent y ricibi tur informacion. Por contact parti mainta entre 8or di mainta pa 11or y mey y despues di merdia for di 1:30 pa 4or di atardi. Tene na cuenta cu tur esnan cu lo bay bende cuminda mester tin nan carchi berde valido y cu e tentnan ta limita.

Pa doñonan di trabou y pensionadonan

Entrante aña 2024 pensionadonan ta paga menos prima di AZV

E prima di AZV ta wordo reduci

Departamento di Impuesto ta informa tur pensionado y nan doño di trabou, cu entrante aña 2024 e prima di AZV ta wordo reduci y ta bira 5,5% riba e prome Afl. 30.000 di entrada of salario. Te cu aña 2023, e porcentahe tawata 6,5%. E reduccion di 1% ta valido pa tur pensionado cu tin e edad di 65 aña of mas. Si e entrada of salario di e pensionado surpasa Afl. 30.000 pa aña, e ta paga 10,5% riba e suma restante.

inkomen Afl. 56.000
Calculacion di prima di AZV
 5,5% riba 30.000 ta Afl. 1.650
 10,5% riba 26.000 (56.000-30.000) ta Afl. 2.730
 Den e ehempel aki e pensionado lo paga total Afl. 4.380 na prima di AZV den aña 2024.

Pa tur otro persona cu no ta pensionado (di edad te cu 64 aña) no tin cambio. E premielongrens of premie-inkomen ta Afl. 85.000 pa aña y e porcentahe ta 10,5%. E prima maximo di AZV ta Afl. 8.925 maximo pa aña (85.000 x 10,5%).

Departamento di Impuesto ta haci un apelacion special na e doñonan di trabou pa tene cuenta cu e cambianan ora cu calcula e prima di AZV di un pensionado pa asina por retene e suma corecto.

Entrada maximo pa cobra prima di AZV

E entrada maximo pa cobra prima (premielongsrens of premie-inkomen) di AZV no ta cambia y ta keda Afl. 85.000 pa aña 2024. Esaki ta nifica cu si e salario of entrada di un pensionado surpasa Afl. 85.000, e ta paga e suma maximo di Afl. 7.425 pa aña na prima di AZV.

Ehempel:
 Premielongsrens of premie-

King Classic Sudoku

9								3
2					4	7		9
1	7	4		9	8			
	3	2		6				
8			4				3	2
		6	2				1	4
		1	6	7			9	2
		5		4				
	2		8		1			

Difficulty: ★★★

1/17

©2024 King Features Syndicate, Inc.

Resultado Sorteo 16 januari 2024			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6924	0218	9175	3204
8010	3403	SUPER5	1541
9513	1779	84737	5226
MERDIA	ANOCHI		
			Joker Letter
Sorteo # 4154	Sorteo # 8147	Sorteo #	Proximo Jackpot
2804	9036	0 x Jackpot	280.000,-
4575	4596	0 x Match 4+	
0940	1521	0 x Match 4	
MULTI-X	MULTI-X	0 x Afl. 12,00	
X2	X3		05-10-15-23-26
BIG 4	BIG 4	Sorteo # 6360	Proximo Jackpot
Sorteo # 4154	Sorteo # 7191	0 x Jackpot	52.000,-
8580	0115	3 x Match 4	
		135 x Afl. 8,00	
Sorteo # 2210	Sorteo # 1896		10-12-14-28
8236	5278	Sorteo # 1628	Mega Ball 10
		0 x Jackpot	Proximo Jackpot
Sorteo # 4154	Sorteo # 5950	1 x match 4	380.000,-
7528	2869	1 x Afl. 500,00	
Virgo	Cancer	59 x Afl. 50,00	
		60 x Afl. 15,00	
Sorteo # 1028	Sorteo # 880		Afl. 500.000,-
213	805		
MULTI-X	MULTI-X	Sorteo #	
X5	X2		

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 @classified@espnv.com

TA HUUR
 Cas semi-muebla 3 camber
 cushina, sala, cura, garashi
 2 AC excluye awa y coriente
 Adress: Druivenstraat 21
 Dakota: Huur per direct
 561 8226 Awg. 1700 pa luna

SERVICIO PUBLICO
 Ta traha y renoba Cas
 drecha dak, ta basha vloer,
 pleister, verf cas, traha cura,
 pega mosaico
 Tel. 563 4168

TA HASI
 Trabou di Pleister 14fl mts²,
 Pintura, Patios y Bloki
 Tel : 6302305

SERVICIO PUBLICO
 Buscando auto pa huur y na bon
 prijs? yama nos
 Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta chapi, lanta sushi, corta
 mata, transporta frigidaire, was-
 machine biew, drecha cas, etc.
 Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta haci trabou di
 plomeria, electricidad,
 hardineria incluye hiba sushi
 Handy man.
 Tel. 742 6250

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta chapi, corta y planta
 mata, brinda tur servicio cu bo
 cura mester. Tira sushi afo,
 Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
 Pa trabou di data-entry of
 update di bo administracion pls
 contact:
 Tel. 568 2339

TA BENDE
 Caha di Orgel aña 1997,
 6 cylinder cu su loudspekers
 Fls. 14.000 por yama
 Tel. 593 9614
 Mr. Loy Ras 749 2533

TA BENDE
 Combo di regalo pa
 tur ocasion:
 Mugs, kerki di biña, tablashi cu
 leyenda
 Pa mas informacion
 Cell whatsapp 567 2907

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece pa cuidu di mucha
 di dialuna pa diabierna y
 weekend. Pa informacion
 Tel. 558 7310

SERVICIO
 Reforsamo papiamento-español,
 of español pa papiamento pa
 hende mayor y mucha
 Tel. 563 4641

SERVIO PUBLICO
 Ta ofrece pa verf y chapi cura
 bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
 Yama pa mas informacion na
 563 4828 / 5679610

TA OFRECE
 Servicio pa hacer limpieza y
 cuido de niños
 Pa mas informacion
 Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di
 electricista en general corto
 circuito y mantencion
 Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio pa haci
 reparacion di porta, ventana y
 hopi mas. Pa mas informacion
 Tel. 563 6762

Sushi den cura?
 Ta piki sushi cu pick-up
 grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
 561 4297 of 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
 Pressure wash cura di cas
 Laba muebles, laba tapij
 laba vloer
 Tel. 593 9464



Cas Di Cultura
 Vondellaan 2 Aruba
 297-582-1010
F A D A
 Campanastraat 5 Aruba
 297-583-2999
 297-583-9610
F A V I
 Primavera 233 Aruba
 297-582-5051
 297-582-5222

F E P O
 Engelandstraat 15 Aruba
 297-583-1016
 297-583-6607

**Fundacion Contra
 Violencia Relacional**
 Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
 Aruba**
 Irenestraat 21 Aruba
 297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
 Muchanan**
 Cumana 2 Aruba
 297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
 Hubentud**
 Wilhelminastraat 19
 Aruba
 297-588-6138
**Koningin Wilhelmina
 Fonds**
 Spinozastraat 9 Aruba
 297-582-0412

Mary Joan Foundation
 Sabana Blanco 8 Aruba
 297-588-9999

Rode Kruis Aruba
 Pedro Gallegostraat 14
 Tel. 297-582-2219
 Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
 Avenida Milio J Croes 17
 B Aruba
 297-588-9591
 www.famiaplanea.org
 famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
 Guia Mi**
 George Madurostraat 34
 297-582-0088

Y M C A
 Calbasstraat 1 Aruba
 297-582-3072

AL-ANON group
 Sabana Liber #8, Noord
 (close to the hotels)
 Tel: 736-2952 or
 593-7081

Dokter na warda
 Oranjestad San Nicolas
 Hospital Imsan
 7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda
 Oranjestad: San Nicolas:
 Dakota Aloe
 Tel. 588 7364 Tel. 584 4606
EMERGENCIA 911

POLIS
 Oranjestad 100
 San Nicolas 104
 Santa Cruz 105
 Noord 107
 Tip Line 11141
 Brandweer 115
 Ambulance 911
 Hospital 527-4000
 Imsan 524-8833
 Warda Costa 913
 Seguridad Nacional 11911
 Cruz Cora 582-2219

BOTICA
 Aloe 584-4606
 4 Centro Medico 584-5794
 Central 585-1965
 Dakota 588-7364
 Del Pueblo 582-1253
 Eagle 587-9011
 Kibrahacha 583-4908
 Maria 585-8145
 Di Servicio Noord 586-4606
 Oduber 582-1780
 Paradera 588-6638
 San Lucas 584-5119
 San Nicolas 584-5712
 Santa Anna 586-8181
 Santa Cruz 585-8028
 Sero Preto 584-4833
 Trupial 583-8560

UTILIDAD
 Setar 117
 Web 525-4600
 Elmar 523-7147

FUNERARIA
 Aurora 588-6699
 Royal Funeral H. 586-4444
 Ad Patres 584-2299
 Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
 Taxi C.A.**
 Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
 Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
 Tel: 587-8850
 Tel: 280-2828
 Whatsapp: 592-7024

Pronostico di tempo



Tempo:
 Awe tardi y awe nochi: par-
 cialmente nubla cu un posi-
 bel awasero pasahero
 Den marduga y mañan: par-
 cialmente nubla cu un awa-
 sero pasahero te breve

Temperatura maximo 32
 grado Celsius
 Temperatura minimo 26
 grado Celsius
 Indice di calor (heat index)
 den y rond di oranan di
 merdia: 33 pa 38 grado Cel-
 sius
 UV index: 8

Bahada di solo : 6:34 pm
 Subida di solo : 7:05 am.

Biento:
 Modera te basta fuerte for
 di generalmente direccion
 oost;
 Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/
 ora, 11 te 21 nudo).
 Den dia fuerte te duro den
 rafaga;
 Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/
 ora, 22 te 33 nudo).

**Situacion general di tem-
 po pa proximo 24 ora:**
 Extension di un area di pre-
 sion halto lo domina e tem-
 po den area manteniendo
 esaki seco y ademas sos-
 teniendo un biento modera
 te fuerte y duro den rafaga.
 Di otro un banda, hume-
 dad den e aire transporta pa

region local lo por induci
 localmente algun awasero
 pasahero te breve.

**Condicionnan mariti-
 mo/estado di lama:**
 Na partinan protegi di cos-
 ta: keto, rond di 1 pia.
 Na partinan zuid: trankil te
 modera, entre 2 pa 4 pia.
 Na partinan oost te noord-
 west di costa: General-
 mente modera cu olanan
 di 6 pa 7, localmente 8 pia

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Salomé Croes
*21oktober 1935 †12 januari 2024

Na number di su:

Rumannan:
†Rosenda (Rosa) y †Jozef (Boy) Plaate-Croes
†Encarnación (Chongo) Croes
Nicolas (Nico, Colai) Croes
Dominica (Rica) y Evaristo Ras-Croes
Sobrino y sobrinanan:
Madeleine (Tuti) Plaate (Hulanda)
Joyce Plaate (Kórsou)
Henry (Leo) y Marcia Plaate-Tromp y famia (Kórsou)
Rosa Plaate y famia (Hulanda)
†Edward Plaate
Brenna Evertsz-Trapenberg y famia (Kórsou)
Elvis y Carmen Ras-Ruiz y famia
Magaly Ras y famia
Raul y Lorie Ras-Medeiros y famia (Fall River, USA)
Nivia y Masoud Doolabi-Geerman y famia
Robert Arends y famia
Primo y primanan:
Regino Tarcisio Croes y rumannan y famia
Francisco (Popo) Statie y rumannan y famia (Aruba, Boneiru, Kórsou y Hulanda)
José Croes y rumannan y famia
Adriaan Croes y rumannan y famia
Crispino Koolman y rumannan y famia
Romana Kransen-Geerman y rumannan y famia
Cornelia y Charles Tsu-van der Weide y famia

Demas famianan, bisñanan y amigunan
Croes, Plaate, Ras, Geerman, Statie, Koolman, Gomes, Tsu, Evertsz.
Staff y personal di Orquidia S.A.B.A na Oranjestad.

Ta invita demas famia, bisña, amigo, conocirnan pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar diaranson 17 di januari 2024 di 2or pa 4 or di atardi na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curason,
pero conforme cu boluntad di Dios.
Nos ta anuncia fayecimento di



Rudolph A. Richardson
“Rich”

Na number di:

Su esposa: Fela Richardson-Dijkhoff

Su yiunan: Charlotte Richardson y Roberto Croes
Rudy Richardson y Jack Bult

Su nietonan: Meagan Wouters
Dylan Wouters

Rumanan:
Herman (Baba) y Ria Richardson y famia
Franklin (Franky) y Rosita Richardson y famia
Leo y Joke Richardson y famia
Irving (Ovi) y †Vera Richardson
†Donald Richardson
Glenn y Jenny Richardson y famia

Sobrino y sobrinanan
Primo y primanan
Iha: Sharina Romano-Kelly

Demas famia: Richardson, Dijkhoff, Rollock, Chance, Beauperthuy, Koenraad, de Cuba, Trinidad, Maduro, Aponte, Trimon, de Veer.

Tur su ex coleganan di MetaCorp y subsidiarionan
Tur su bisña, amigo y conocirnan, especialmente amigonan di Bucuti Yacht Club

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di condolencia diamars, 16 di januari 2024 for di 6’or pa 9’or pm na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida y cremacion ta tuma lugar den seno familiar.

Dispensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.
Despues di cremacion nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jamil Rigoberto Tromp
Taxi 203
*12-01-1975 †02-01-2024

Na number di su:

Mama:
Edith Henriquez-Tromp y esposo Michael Henriquez
Tata: †Inocencio “Tenten” Rigoberto Tromp
Rumannan:
Sharine Lisette Tromp
Micheline Kock-Henriquez y Esposo Rudirick Kock
Diana y Emylaine Tromp

Sobrino: Shaswin Tromp
Sobrinonan: Xilah y Axirah Kock
Wela y welo: †Cornelia y †Ciriaco Tromp
†Marciala y †Aniceto Tromp
Madrina: Gladys de Cuba-Tromp
Padrino: Eddy Tromp
†Giovanni Werleman
Amiga Stima: Jeimy Otalora Cardona

Tur su tanta y omonan, primo y primanan

Tur su coleganan Taxista, amigonan di Biljart y Jong Aruba y T.T Sportsbar

Amigo y amigunan mucho hopi pa menciona

Demas famianan: Tromp-Henriquez, kock, Lacle, Akarri, Baroud, Geerman, Ipcendencia, Thomas, v/d Biezen, Montana, Gomez, Cuellar, Everon, de Cuba, Rangunath, Maduro, Perez, Hoek, Ras, Irausquin, Wever, Figaroa, Carrasquero, Lopez, Lampe, Winterdal, Ridderstap, Cahauya, Navas, Farro, Maldonado, Dos Santos, Frank, Britten, Roza, Kemp, de Jong, Kelly, Grovell, Zievinger, Larmonie, Webb, Velasquez, Morales, Nava, Miquilarena, Jacobs, Luzardo

Dispensa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun miembro di famia

Acto di entiero ta tuma lugar Diaranson 17 di Januari 2024 na misa Santa Anna na Noord di 2or pm pa 4or pm. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"I'd like the memory of me to be a happy one.
I'd like to leave an afterglow of smiles when life is done.

I'd like to leave an echo, whispering softly down the ways,
Of happy times and laughing times, and bright and sunny days.

I'd like the tears of those who grief, to dry before the sun,
Of happy memories that leave when life is done."

Nos ta anuncia fayecimento di:

Emmy Hariette Swaen-Dongen
Cariñosamente yama Poppy
27-08-1941 - 14-01-2024

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 19 di januari 2024 di 7:00 pa 9:00 pm

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 20 di januari 2024 na Aurora Funeral Home di 9:00 pa 11:00 am, sigi pa e acto di entierro cu lo tuma lugar na Santana catolico na Playa



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, Nos ta anuncia fayesimento inespera di:

Marlon Eder Mathilda
*9 Juni 1968 †11-01-2024

Na number di su
Esposa: Maureen Mathilda-Tromp
Yiunan: Shauni Mathilda y Fernando Dominguez
Shania Mathilda
Shannika Mathilda

Mavornan: Tata †Marciano Mathilda
Mama Aurora Brema de Feliz y Eudis Feliz
Manera mama den cas: Ana Dolores Cabrera
Mama di su yiunan: Patricia Croes
Rumannan: Urvin Mathilda y Anita Madai
Marvin Mathilda y Thera de Wit
Sueyen Mathilda y Jeffrey te Winkel
Manera ruman den cas: Elizabeth Sanchez
Subrina y Subrino nan: Tyrese, Jacey, Mia, Jayzion,
Jayqion, Mason, Tristan, Dylan y Zayley
Tanta yomo nan: †Felesita Mathilda

Remiro Mathilda
Ina Lourens na corsow
†Theodora Figaroa
Calixta Mathilda
†Jacintho Mathilda
†Alfred Mathilda
Roque Mathilda y esposa
†Alfonso Mathilda
Ronald Mathilda
†Mario y Elda Brema Aries
†Delia Brema
Carlito Boekhoudt y Rosamari Palacios (Spanje)
Eddy y Melida Brema-Giel
Rudy Brema y Eveline Maduro
Wilma y †Wilson Baretto
Brigida y Edwin Kock

Swa y cuna nan: Jasmin Luydens
Jacqueline y Walter Everon- Luydens y famia
Jeffrey Luydens y famia

Comer y bon amiga: Maria Magdalena Maduro
Comper y bon amigo: Andres Modechi Werleman
Colega nan cu a bira amigo di Rotech Electrical

Amigonan: Irwin Strachan, Jozef Martinus, Dino Kemp,
Jose Tromp, John Cecilia y Renny Cecilia

Primo y prima nan, comer y comper nan, amigonan y demas famia Mathilda, Tromp, Brema, Wernet, Figaroa, Lourens, de Feliz, Croes, Madai, Kock, Barreto, Boekhoudt, te Winkel, de Wit, Arias, Luydens, Cabrera, Sanchez.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Condolencia lo tuma lugar ta Diahuebs 18 Januari 2024 na Aurora funeral home di 7pm pa 9pm

Acto di entierro ta tuma lugar 19 Januari 2024 na misa Santa Filomena na paradera di 2or pm pa 4or pm y despues lo Sali bai pa santana Catholico na Paradera.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.

Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso dolor den nos curason nos ta anuncia fayecimento di:

Antonia Figaroa-Ortiz
*23-03-1954 †14-01-2024

Na number di su:
Mayornan:
† Argentina Ortiz
† Felino Peña

Esposo:
Theodoor Jacobo Figaroa (Tochi)

Yiunan:
Juan Pichardo
Rofelix Vargas & Marion Croes
Aridia Hernandez & Ramon Rodriguez
Angie Mejia & Reidy Luciano

Nietonan:
Angelina Pichardo
Gino Farro
Stacy Vargas
Gerson Vargas
Martin Garcia
Casey Garcia
Maia Luciano
Brayden Luciano

Bisanietonan:
Osman Pichardo
Mike Pichardo
Ayden Statie
Zayn Garcia

Demas famia y amistadnan:
Amaya, Crafort, Corcino, Figaroa, Franken, Gonzalez, Hilario, Kelly, Luciano, Mejia, Montero, Ridderstaat, Santos, Statie, Thomas. Y ex-coleganan di Alhambra casino.

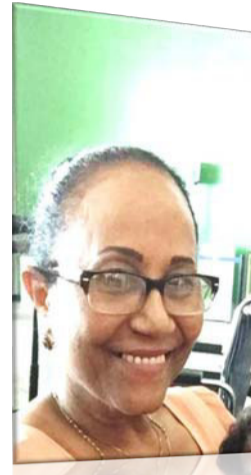
Disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun miembro di famia of amistad.

Condolencia lo tuma lugar diahuebs 18 januari 2024 di 7PM pa 9PM na Royal funeral home.

Acto di entierro diabierna 19 januari 2024 na misa Santa anna 9AM pa 11AM, y despues lo sali pa santana noord.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Islande Jean Pierre

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Nort Korea no lo busca reconciliacion cu Sur debi na hostilidad, segun Kim Jong Un

(AP)—Lider Nort Koreano Kim Jong Un a bisa cu su pais no lo continua cu esfuersonan pa reconcilia cu Sur Korea y a yama pa modifica e constitucion di Nort pa elimina e idea di estadidad entre e paisnan dividi.

E stap historico pa anula un persiguimento di unificacion pasivo, cual a ser basa riba un sentido di homogeneidad comparti entre e dos Koreanan, ta bin entre tensionnan halto unda e velocidad di desaroyamento di arma di Nort y ehercicio militar di Sur cu Merca a intensifica hostilidad.

Algun experto ta bisa cu Kim por purba disminui e bos di Sur Korea den asuntonan di siguridad regional y comunica mas claro cu e lo busca pa deal directamente cu Merca



tocante tension nuclear, cual a intensifica entre desacuerdonan tocante e sancionnan streng debi na su programa creciente di arma nuclear.

Declarando Sur como un oponente permanente, no como un posibel partner pa reconciliacion, por ta parti tambe si esfuersonan pa mehora e credibilidad di e doc-

trina nuclear di Kim, cual ta autorisa e ehercito pa lansa atakenan nuclear contra adversarionan si e ta haya cu e liderazgo na Pyongyang ta bao menasa.

Durante su discurso, Kim a culpa Sur Korea y Merca di aumenta tension den e region, citando nan ehercicionan militar cu ta sigui

expande, desplegamento di activonan militar strategico, y nan cooperacion trilateral di siguridad cu Hapon como transformando e Peninsula Koreano den un zona den riesgo di guerra, KCNA a bisa.

Kim a bisa cu a bira imposibel pa e Nort persigui reconciliacion y un reunificacion pasivo cu e Sur. El a yama pa e asamblea "Supreme People" modifica e constitucion di Nort pa defini Sur Korea como e "enemigo principal di Nort Korea." E constitucion nobo mester specifica cu Nort Korea lo persigui "ocupacion, konkistamento, y reclamacion" si Sur Korea como parti di territorio Norte si un otro guerra surgi riba e Peninsula Koreano, Kim a bisa.

Tambe el a orden pa kita tur simbolo inter-Koreano di reconciliacion, pa "elimina

completamente conceptonan manera 'reunificacion', 'reconciliacion' y 'compañeronan' for di e historia nacional pa nos republica."

Den su discurso na e asamblea, Kim a reitera cu e Nort no tin intencion pa cuminsa un guerra unilateralmente, pero tambe e no tin intencion pa preveni un tampoco. Citando su programa creciente di arma nuclear, el a bisa cu conflicto nuclear den e Peninsula Koreano lo caba cu e existencia di Sur Korea y trece "desaster imaginabel y perdida pa Merca."

Kim a haci remarcanan similar durante un reunion di partido, bisando cu relacionnan entre e Koreanan a bira "robusto den e relacionnan entre dos estado hostile contra otro."

Consehero di siguridad nacional Mericano:

Parando e atakenan di Houthi ta un problema cu mester atencion completo



(AP)—Un oficialnan mayor di e Cas Blanco a bisa ayera cu pa adresa e menasa andante di e rebelde nan di Houthi na Yemen riba barconan comercial riba e Lama Cora ta un problema cu mester atencion completo, y cu Merca y aliadonan mester adresa hunto pa minimalisa efecto riba economia global.

"Con largo esaki lo dura y con pio e por bira ta depende riba no solamente e decisionnan

di e paisnan den coalicion cu a tuma atakenan siman pasa," segun e consehero di siguridad nacional Jake Sullivan durante e World Economic Forum na Davos, Suisa.

E grupo Houthi cu ta ser apoya pa Iran, a lansa decenas di atake desde november riba navenan riba e Lama Cora, cual ta un ruta importante pa e trafico di carga global, den cual nan ta bisa ta un esfuerso pa apoya e Palestinonan den e guerra cu Israel. Forsanan

Mericano y Britanico a responde por medio di conduci miles di atake aereo y maritimo riba obhetivonan Houthi na Yemen desde diabierna. E atakenan pa e Houthis a continua.

E atakenan riba e Lama Cora a causa strobacion importante di comercio global. Prijnsnan di azeta a subi den e ultimo dianan. Siman pasa Tesla a anuncia cu e lo para mayoria produccion na su fabrica na Alemania temporalmente pa via di e atakenan riba e Lama Cora.

Merca a lansa un atakenan nobo contra e Houthis ayera, cual a causa daño na misilnan anti-nave den e tercer asalto riba e grupo den e ultimo par dianan. E atake a bin mientras e Houthis a tuma responsabilidad pa e atake misil contra e barco di carga di Malta. Ningun hende a sali herida.

Sullivan a bisa cu tabata critico pa paisnan cu influencia riba Tehran y otro capitalnan den Medio-Oeste haci'e claro "cu henter e mundo ta rechasa e idea cu un grupo manera e Houthis por hijack e mundo."

E consehero mayor di Joe Biden a reconoce cu e atakenan Houthi riba e Lama

Cora, como tambe gruponan alia cu Iran conduciendo atakenan riba Lebanon, Siria, Irak y Yemen ta causa preocupacion cu e guerra entre Israel y Hamas lo escala hasta cu oficialnan Israeli a indica un cambio den intensidad den nan campaña militar.

"Nos mester proteha contra y ser vigilante contra e posibilidad cu de hecho, en bes di bay den direccion di de-escalacion, nos ta riba caminda pa escalacion cu nos mester

maneha," Sullivan a bisa.

E comentarionan for di Sullivan a bin despues cu e prome minister di Qatar, Sheikh Mohammed bin Abdulrahman Al Thani, a bisa durante un aparencia na e forum na Davos cu e situacion den e Medio-Oeste ta un "receta pa escalacion tur caminda." El a bisa cu Qatar ta kere cu pa stop e conflicto na Gaza lo stop e gruponan rebelde di ataca otro caminda den e region.

